Amigoe

97STE JAARGANG No. 99

VRIJDAG 2 MEI 1980

Vandaag



MIN. A. YARZAGARAY ..... onaanvaardbaar.....

SOLID SHIELD ALS BEDREIGING OPGEVAT

Steun "neutrale" landen ingeroepen

Cuba mobiliseert met oog manoeuvres VS

HAVANNA — Cuba gaat volgende week zijn strijdkrachten mobiliseren terwijl de V.S. manoeuvres houdt in de Caribische Zee, aldus het blad Granma. De Amerikaanse oefeningen onder de condenaam Solid Shield houden onder meer in landingen op de marinebasis Guantanamo in het oosten van Cuba, dat volgens Havanna illegaal door de Amerikanen bezet wordt gehouden.

De Cubaanse regering heeft de manoeuvres een voorbereiding voor toekomstige agressie tegen Cuba genoemd, Granma zegt dat de Cubaanse troepen zelf oefeningen zullen houden in het oosten van het eiland, en wel op 7 mei, de dag voordat de Amerikaanse beginnen. Die oefeningen duren dan even lang als de Amerikaanse. Op 8 mei zal een protestbijeenkomst worden gehouden voor het gebouw waar Amerikaanse diplomaten op Cuba zijn gehuisvest. Geprotesteerd zal worden tegen .de manoeuvres, het handelsembargo dat Washington sinds 1961 tegen Cuba handhaaft, de Amerikaanse bezetting van Guantanamo en de spionagevluchten boven Cuba, aldus het blad.

Cuba heeft intussen de steun van "neutrale" landen ingeroepen tegen wat men noemt "de militaire Amerikaanse bedreiging", die gestalte krijgt in de oefening Solid Shield en er zijn verontrustheid over uit gesproken. Men wijst er op, dat dergelijke oefeningen immer in de Atlantische Oceaan werden gehouden tegenover de kust van Noord-Carolina. Bij deze oefeningen, die twaalf dagen duren, nemen ongeveer 20.000 manschappen en 35 schepen deel. Op de marinebasis Guantanamo zullen zo'n 3.500 militairen aan land worden gezet. De regering in Havana maakt zich ook bezorgd over "de spreiding van zeemijnen", hoewel men tot nu toe niet weet in welk gebied deze mijnen zullen worden gelegd.

"Nederlandse kolonien"

DEN HAAG — "Zeg", zei een treinreiziger gistermorgen tegen zijn buurman, "wist jij dat we nog kolinien hadden?"

"Nee", luidde het antwoord, "maar bij de troonswisseling bleek dat de Antillen nog niet onafhankelijk zijn".

Dat de Antillen nog altijd deel uitmaken van het Koninkrijk der Nederlanden, is de Nederlanders woensdag opnieuw in woord en beeld duidelijk gemaakt. De aanwezigheid van de Antilliaanse delegatie bij zowel de troonsafstand van koningin Juliana als de inhuldiging van koningin Beatrix - niet als buitenlandse gasten, maar uitdrukkelijk als vertegenwoordigers van het overzeese rijksdeel - heeft de Antillen in Nederland in elk geval grotere bekendheid gegeven. Telkens als gouverneur Leito, premier Don Martina of Statenvoorzitter Betico Croes in beeld verscheen, legden televisieverslaggevers uit dat de Antillen geen buitenland, maar een volwaardig deel van het Koninkrijk zijn. De verschillende verwijzingen,van koningin Beatrix naar de Antillen onderstrepen dat nog eens.

Of zoals de ene treinreiziger gistermorgen tegen de ander zei: "De Antillen horen er kennelijk nog echt bij. Hun minister-president liep bij onze ministers, hun parlementsleden zaten vlak achter onze Kamerleden."

Edmund Muskie volgt Vance op

WASHINGTON — Senator Edmund Muskie zal Cyrus Vance opvolgen als minister van Buitenlandse Zaken van de Verenigde Staten.

De 66-jarige senator uit Maine was in 1968 kandidaat voor het vice-presidentscahp onder Hubert Humphrey en deed zelf in 1972 tevergeefs een gooi naar de Democratische nominatie voor de presidentsverkiezingen.Muskie volgt Cyrus Vance op die maandag aftrad omdat hij zich niet kon verenigen met de Amerikaanse reddingspoging in Iran. Muskie is voorzitter van de senaatcommissie voor de begroting en was lid van de senaatcommissie voor buitenlandse betrekkingen. Hij is de zoon van een Poolse immigrant.

VS overleggen met Cuba over vluchtelingen

WASHINGTON — Amerika is met Cuba besprekingen begonnen over de illegale intocht van Cubaanse vluchtelingen in Amerika, zo wordt officieel in Washiongton meegedeeld. Washington wil, dat Latijns Amerika ook een deel van de vluchtelingen toelaat. Een officiele Amerikaanse woordvoerder vergeleek de toestand met die van de Indochinese bootvluchtelingen.

Meeste Israeliers voor teruggave van bezet gebied

TEL AVIV — Een meerderheid van het joodse volk is voor teruggave van bezet gebied op de westelijke Jordaanoever. Dit is gebleken uit een opiniepeiling die in maart door het instituut voor sociaal onderzoek is gehouden. Circa 68 pct van de ondervraagden verklaarde zich bereid tot min of meer grote bepleitte een volledige annexatie van het gebied, terwijl 18 pct zich uitspraak voor handhaving van de status quo. Bijna drie pct wilde geen antwoord geven. Van de groep van 68 pct meende ruim 25 pct dat in het midden gelaten moet worden of met Jordanie wordt onderhandeld over de teruggave of met de Palestijnen. Veiligheidsoverwegingen moeten hierin de doorslag geven, vond deze groep. Van de ondervraagde Israeliers vond ruim 17 pct dat alleen met Jordanie moet worden onderhandeld.

Massale ontvoering in Guatemala

GUATEMALA -STAD — Gemaskerde mannen zijn woensdag het kantoor van een vakbond in Guatemala-stad binnengedrongen en hebben twintig personen, onder wie twee kinderen, ontvoerd. In het kantoor van het Nationale arbeidscentrum waren land-en fabrieksarbeiders een mars aan het voorbereiden om loonsverhoging af te dwingen.



AMSTERDAM — Onder de Pergola lopen de leden van het kabinet naar de Nieuwe Kerk voor de inhuldigingsplechtigheid. Vooraan premier van Agt met de gouverneur van de Nederlandse Antillen, B.M. Leito daarachter de premier van de Antillen, Martina met vice-premier Wiegel. Zie voor Amigoverslag pagina 9.

Sombere 1 mei-viering in Latijns Amerika

Bloedige incidenten in Salvador en Guatemala

MADRID — De 1 mei-viering is in Latijns Amerika somber verlopen vanwege de vakbondsbeperkingen, die in verschillende landen gelden en bloedige incidenten in met name El Salvador en Guatemala.

In El Salvador, waar 31 mensen het slachtoffer werden van politiek geweld in het etmaal voorafgaand aan 1 mei, werd een betoging, die georganiseerd was door een marxistische organisatie, met geweld uit een gedreven. Onbekende personen vuurden en wierpen bommen naar de betogers en verwondden drie hunner. Elders in het land deden zich andere gewelddaden voor. In Guatemala liet de 1 mei-viering twee doden en twee gewonden achter. De doden vielen toen zij door onbekenden met een mitrailleur werden neergemaaid bij het bekladden van een muur in de hoofdstad met linkse leuzen. Onbekenden openden het vuur op talloze deelnemers aan een manifestatie in een park in Guatemalastad en verwondden er twee hunner. In het naburige Honduras bleef een loonsverhoging, die de regering twee dagen eerder had toegezegd, achterwege, hoewel een mars in Tegucigalpa zonder incidenten verliep. In de rest van Midden-Amerika verliep de dag van de arbeid zonder bloedige incidenten. In Costa Rica konden de arbeiders het niet met elkaar eens worden en marcheerden in twee groepen in tegenovergestelde richtingen. Nicaragua maakte een van de grootste manifestaties van arbeiders en boeren mee sinds de Sandinisten aan de macht kwamen.

President Luis Herrera Campins liep aan het hoofd van een manifestatie van meer dan 50.000 mensen, waaraan ook deelnamen enkele leden van zijn regering en vakbondsleiders uit Chili en andere Latijns Amerikaanse landen. Ook president José Lopez Portillo stelde zich aan het hoofd van meer dan een miljoen manifestanten, die ruim vijf uur door de straten van Mexicostad trokken. In de Colombiaanse hoofdstad protesteerden duizenden mensen tegen de hoge kosten van levensonderhoud en de veiligheidsvoorschriften. Het vakverbond van arbeiders eiste bij zijn manifestatie, dat de inflatie in de hand gehouden zou worden, terwijl de communistische vakcentrale grotere vrijheid voor de aarbeidersklasse bepleitte. In Argentinie en Chili waren l mei-feestelijkheden door de regering verboden.

Warren Christopher zal aftreden

WASHINGTON — De Amerikaanse onderminister van Buitenlandse Zaken, Warren Christopher, zal aftreden wanneer de nieuwe minister van Buitenlandse Zaken, Edmund Muskie, is ingewerkt, zo is uit kringen van het ministerie van Buitenlandse Zaken vernomen. Christopher zou van mening zijn dat Muskie een onderminister tot zijn beschikking moet hebben met wie hij een relatie heeft die even nauw is als die welke hij zelf had met Muskie's voorganger, Cyrus Vance. Overigens zal Muskie, naar men verwacht, pas over veertien dagen zijn ambt aanvaarden, onder meer omdat zijn benoeming de goedkeuring behoeft van de senaat.

Gijzeling in Iraanse ambassade in Londen

LONDEN — Sinds woensdagmiddag houden drie gewapende mannen de Iraanse ambassade in Londen bezet en een twintigtal mensen in het gebouw gegijzeld en eisen de vrijlating van 91 gevangenen in "Arabistan", met name in Abadan en Ahwaz (zuid-Iran). De overvallers zijn kennelijk Iraniers uit de overwegend door Arabieren bewoonde Zuidiraanse olieproducerende provincie Khuzistan.

De overvallers lieten twee ultimata verstrijken zonder hun dreigementen uit te voeren om het gebouw op te blazen en de Iraanse gijzelaars te doden. De Britse politie probeert via de telex en de telefoon met de bezetters te onderhandelen en hun vertrouwen te winnen. Intussen is een Britse journalist, die medische verzorging nodig had, uit gijzeling ontslagen.

Premier Thatcher liet president Bani-Sadr weten, dat zij de bezetting veroordeelt en het een "daad van terrorisme" vindt. In een boodschap, die aan Bani-Sadr werd overhandigd, zei mevrouw Thatcher, dat zij ernstig bezorgd is over de situatie rond de Iraanse ambassade in Londen. Het betreft volgens haar ook een aanranding van de diplomatieke onschendbaarheid, "die de Britse regering totaal verwerpelijk vindt en waar zij kan bestrijdt". De Iraanse regering heeft aan de Britse regering volledige machtiging verstrekt om de kwestie van de bezetting van haar ambassade in Londen aan te pakken.

Een man die zich tegenover het Franse persbureau AFP voorstelde als woordvoerder van de bezetters heeft gisteren gezegd dat een voorstel de 20 gegijzelden te ruilen voor de gegijzelde Amerikanen in Iran, niet is uitgesloten. De man liet in het midden of het voorstel was overgebracht aan de Britse autoriteiten. Ook het Russische persbureau Tass maakte gisteren melding van het bestaan van zulk een voornemen.

17 eeuwen gevangen

CAIRO — Een hof van beroep in Alexandrie heeft een eerdere uitspraak bevestigd van een lagere rechtbank, die onlangs een bouwondernemer tot 1.617 jaar gevangenisstraf veroordeelde. De ondernemer, Ibrahim El Sayed Morsi, had van 462 huurders van door hem gebouwde appartementen sleutelgeld aangenomen. De rechtbank beloonde dit profiteren van de woningnood met 462 maal drie jaar gevangenisstraf, alsmede 231 jaar omdat hij valsheid in geschrifte had gepleegd. Ibrahim hoeft zich over zijn onderdak geen zorgen meer te maken. Hij kan tot het jaar 3.597 vooruit.

Bert Lance vrijgesproken

WASHINGTON — Bert Lance, die korte tijd hoofd van de begroting van president Carter is geweest in 1977, is woensdag vrijgesproken van negen van de twaalf punten inzake bankfraude die hem ten laste waren gelegd, en de jury heeft geen meerderheidsbesluit kunnen nemen over de overige drie. Lance werd er met name van beschuldigd geld van twee banken in Georgia voor zichzelf en familieleden te hebben gebruikt voordat hij tot hoofd van de begroting werd benoemd.

De beschuldigingen tegen Lance waren op 26 april 1978 ingebracht door een financiele commissie die het ordelijk verloop van de beurs in de VS in het oog houdt. Op 23 mei 1979 werd Lance met drie medebeklaagden in staat van beschuldiging gesteld. Hij liep de kans op 95 jaar gevangenisstraf en ongeveer 115.000 dollar boete. Het proces heeft 16 weken geduurd. De jury, waarin niemand bankervaring had, heeft 173 getuigen gehoord en honderden documenten over financien bestudeerd. De drie medebeklaagden van Lance zijn eveneens vrijgesproken. Door de aanklacht zag Lance zich gedwongen in september 1977 af te treden, maar president Carter, een vriend van hem, is hem steeds blijven steunen.

Metaalstaking gaat door in Brazilie

SAO PAULO — Onder aanvoering van stakende arbeiders in de automobielindustrie en aangemoedigd door de plaatselijke RK bisschop hebben gisteren in Sao Paulo, Brazilie, 35.000 mensen een protestmars gehouden. "Laat onze leiders vrij of de staking duurt voort", riep men. Er was geen toestemming voor de mars, maar de stoottroepen van de politie trokken zich terug, naar men aanneemt op last van de regering in Brasilia. De staking van de metaalarbeiders is 1 april begonnen en omvatte ongeveer 300.000 man. De produktie bij enkele automobielfabrieken en andere ondernemingen kwam stil te liggen. Het aantal stakers is intussen tot beneden de honderdduizend afgenomen. De RK kerk staat aan de kant van de stakers.

LOS ANGELES — De filmregisseur Sir Alfred Hitchcock, die 60 griezelfilms heeft gemaakt, is dinsdag op 80-jarige leeftijd in Los Angeles overleden.

Hitchcock leefde de laatste tijd met een hartgangmaker en had de laatste jaren pijnlijke aanvallen van arthritis, waardoor hij een rolstoel moest gebruiken of met krukken moest lopen. Hij woonde bij zijn dochter Patricia in Los Angeles.

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n, Curaçao N.A.
Postbus 577
Giro 440.060
Bankrek. nr. 874.825-10
Maduro & Curiel's Bank N.V.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen): 672000
Directrice: Meyra van der Dijs.
Redaktie-raad: Gerard Sebach, Frans Helligers en Meyra van der Dijs.
Overige leden Redaktie: Oswald Chatlein, Toon van Dongen, Bernadette Baroud, Max Suart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse), Ken Wong (fotograaf).
Advertentie-afdeling (acquisitie): Viola Berriardus
Wil Steynis, Ingrid de Meyer.
ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag 7.30 - 16.30 uur en Zaterdag 7.30 - 10.00 uur.
Alle advertenties voor de volgende dag moeten 1 dag van tevoren vóór 3 uur binnen zijn.
ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30 - 16.30 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alléén zoekertjes die op maandag en donderdag vóór 12 uur binnen zijn kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.
UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110, tel.: 24333, 24334, 24335
Directeur-Hoofdredacteur: Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot, Marieta Dijkhoff.
BONAIRE
CORRESPONDENT: NOTIBON, Terra Corra z/n, tel.: 8736.
SINT MAARTEN
Correspondente: Yolande Croes, tel.: 2493.
Advertentie: Vance James, tel.: 2283.
SABA
Correspondent: Ray Hassell.
ST. EUSTATIUS
Correspondent: Jan Smid, tel.: 2321.
DEN HAAG
Correspondent: Jan Schinkelshoek, Wingerd 540, Waddinxveen tel.: 01828-7432.
DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (ook abonnementen) Curaçao, Distrilco n.v., tel.: 36960, 37798, 37769.
Aruba, Nassaustraat 110, tel.: 24333
Bonaire, Entrejol 193A
St. Maarten, Papergarden, tel.: 2283.
Losse nummers [illegible]
Abonnementen op Antillen [illegible] gulden per maand.
(Bovenwinden elf gulden per maand). Buiten Antillen (Nederland):
NAfl. 59,40 per maand (luchtpost) of NAfl. 22,50 per maand (zeepost), jaarlijks vooruit te betalen.

Leao-experts: lerarenopleiding Nederland niets voor Antillianen

KRALENDIJK — Op vrijdag 25 april waren op bezoek vanuit Nederland twee experts op het terrein van het Economisch/administratief onderwijs. De heren voerden gesprekken met respectievelijk het BC, de directie van de Scholengemeenschap alsmede met de Sinabo, de vakbond van leerkrachten op Bonaire. Hier besprak men in feite twee dingen. 1. Het afraden van het volgen van de lerarenopleiding in Nederland door Antillianen, daar bewezen is dat dit een totale mislukking is geworden. 2. Het herstructureren, c.q. creeren van doorstromingsmogelijkheden bij de bestaande ETAO.

Tijdens hun bezoek werden de heren Reynders en Van de Knaapen vergezeld door de heer R. Kleinmoedig, directeur van het departemenet van Onderwijs. Opvallend was het dat deze experts geen enkel goed woord over hadden voor de Antilliaanse studenten voor de lerarenopleiding in Nederland. Zij raadden de belanghebbenden aan om maar niet naar Nederland te komen en om te proberen om een eigen lerarenopleiding hier te volgen.

Volgens insiders vraagt men zich af of dit inhield dat de Antilliaanse studenten minder zijn dan hun Nederlandse collega's. In ieder geval werd de indruk gewekt dat een opleiding hier een aftreksel diende te zijn van het Nederlandse systeem. Terecht werden de heren op dit feit gewezen. Bovendien vroeg men zich af, hoe er terwijl men bezig is in de Beleidsnotacommissie, die een speciale opdracht heeft om te komen tot een herstructurering van het gehele onderwijs, deze experts eigenlijk dit werk doorkruisen. Volgens de Nederlandse experts was de deadline voor de bijscholing van de leerkrachten op handelskennis-gebied het jaar 1982 terwijl er in 1985 de examens voor het economisch administratief onderwijs volgens het nieuwe systeem zou geschieden. Men vroeg zich niet af of het niet beter was om de resultaten van de Beleidsnotacommissie af te wachten.

Bioscopen

CINELANDIA: 19.15-21.15 uur Mean dog blues (aktie/suspense film; boven 18jr; fl.3.50 en fl.2.50); 24.00 uur gambling for head (Chinese aktiefilm).

***

DRIVE-IN: 19.00-21.00 uur Force 10 from navarone (oorlogsfilm met Robert Shaw, Harisson Ford, Franco Nero; boven 18jr; fl.3.50); 24.00 uur Anita (seksfilm, boven 18jr: fl.3.50).

*** 20.00 Ice castles (ijskastelen) met Robby Benson, Jennifer Warren; een ontroerende love-story; alle leeftijden; entree fl. 5.-).

CINE-TRAILER: [illegible] avond te Sta. Maria en morgenavond te Rancho.

***

TELECURACAO: 16.30 Rocket Robin Hood; 17.00 Jeannie; 17.30 Cultuur & Opvoeding; 18.30 telenovela: Triangulo; 19.30 Public Relations (E.V.D.); 20.00 Notisiero tele-8; 20.20 Deporte tele-8; [illegible] 21.00 Hart to Hart; 22.00 Show di Job; 23.00 Wrestling.

DIVERSEN
TONEEL
20.30 uur opvoeren: E dos krienan - Cas di Cultura.

PADVINDERS NA
Wandelmars start parkeerpl. Centro Dept. Korsow naar parkeerplaats Hulpkantoor Rust.

CENTRO PRO ARTE
20.30 uur optreden goochelaars

LEZING
20.30 uur De la Try Ellis lezingen-cyclus - Aula Universiteit. (spreker: M.F. Hanham, M.B.A.; ond.: Industrial organization and economic performance (an analysis of the strategic posture and behaviour of the N.A. Market).

***

ZATERDAG
DIVERSEN
CHRISTOFFELPARK
08.00-15.00 uur open voor publiek.

AGENDA CURACAO

WEEKEINDEDIENST eilandsgeneeskundigen

STADS EN 2DE DISTRIKT OOST
Dokter Lutchman, spreekkamer Montagne, spreekuren 10.00-11.00/17.00-18.00 uur; tel.: 674821, voor spoedgevallen tel.: 674880.

STADS EN 2DE DISTRIKT WEST
Dokter Gollo, spreekkamer Van Leeuwenhoekstraat, tel.: 24113; spreekuren 10.00/11.00/17.00-18.00 uur; voor spoedgevallen tel.: 82476.

IN HET 3DE DISTRIKT (2/5 om 18.00 uur t/m 5/5 om 06.00 uur): dokter [illegible], spreekkamer Barber, tel.: 641[illegible] of 641605.

***

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging) kantoor Santa Maria 17, tel.: [illegible]; kantoor geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00 t/m 16.00 uur; zaterdag gesloten; Zuster Van der Loo neemt waar van 06.00-07.00 uur op tel.: 53748, de wacht heeft Zuster Tweeboom, tel.: 53778; ook te bereiken op pageboy 027-585 (maandag van 14.00-16.00 uur kliniekuren, volgens afspraak); tandheelkundige kliniek: [illegible] van 14.00-16.00 uur, [illegible] voor behandeling.

***

VERLOF BEGRAFENIS
3 mei: R.M.E. Pause, Palmstraat 7.
4 Mei: E.F. Cunnister, Schottegatweg Oost 25.

***

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda: Curaçao tel.: 25575;
Punda: Willemstad tel.: 12080.
BOTICA BANDABAO geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-18.00 uur en zaterdag gesloten.

AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900.

***

ZATERDAG
DIVERSEN

LANDFILL te Lagoen: geopend van maandag t/m vrijdag van 06.00-16.00 uur en zaterdag van 06.00-12.00 uur.

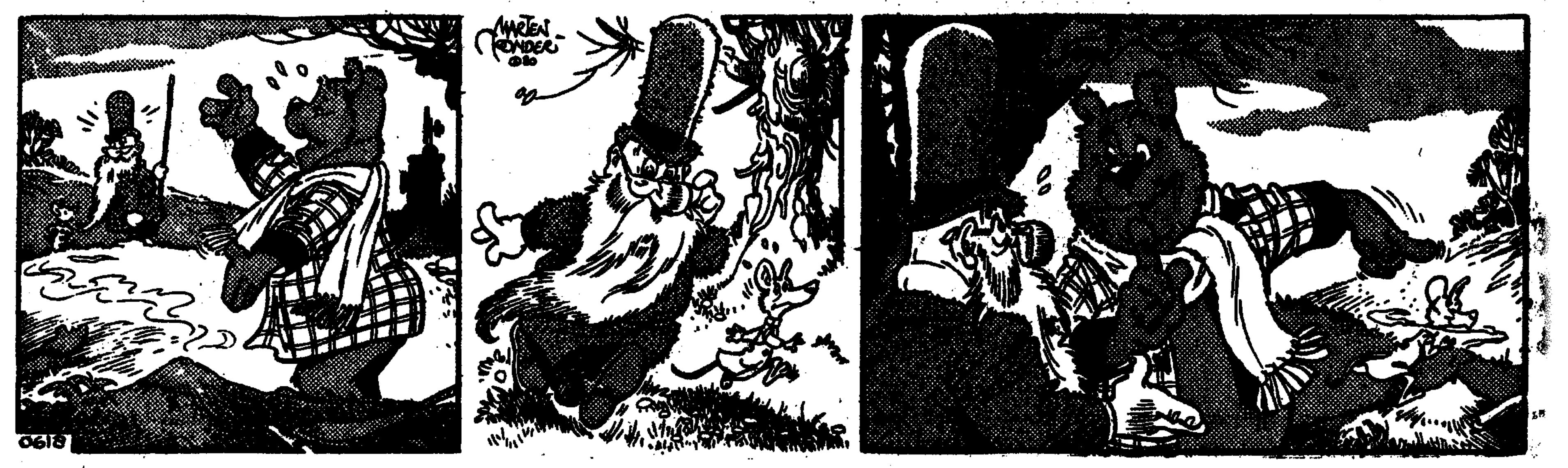
SPEELTUIN:
Maandag t/m vrijdag van 16.30-18.00 uur geopend voor kinderen van 4-12 jaar.

OPENBARE BIBLIOTHEEK:
dagelijks geopend van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur; woensdag ook van 18.00-21.00 uur.

BON. MUSEUM: (ond. politiewacht)
openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur, zaterdag van 09.00-12.00 uur.

POSTSLUITING:
15.45 uur voor aangetekende stukken; 16.30 uur voor gewone stukken - postkantoor Kralendijk.
(elke dag vanaf maandag t/m vrijdag).

Heer Bommel en de Wadem



0618 De boze stemmen hinderden heer Bommel's opgewektheid, zodat hij besloot er een einde aan te maken. "Kom, kom," riep hij opstaande. "Dat gekibbel is niet leuk. Luister liever naar het zingen van de wind." De geleerden wierpen een onthutste blik op de roepende, die met een wapperende sjaal in de noordooster stond, en de professor snauwde: "Wat is dat voor ener kwatsj? Wij maken wetenschappelijker arbeid en geen kibbel!" "Het is geen kwats," riep heer Ollie terug. "Hier kunt u frisse lucht opsnuiven. Dat is veel gezonder dan ruzie maken, want van hier uit kunt u zien hoe mooi en vrolijk de wereld is." "Praw," mompelde de heer Prlwytzkofsky. "Wat kan der Boml menen? Zo ener bemerking is ja malzinnig." Maar omdat Zielknijper had vastgesteld, dat heer Ollie geheel normaal was, zette hij zijn bril recht en liep naar het heuveltje, gevolgd door zijn assistent.

"Der wereld geeft hier niets mooies," sprak hij gemelijk. "U zit hier tussen de verschutterde boorinstellingsresten, waar mijner ader geschadigd geworden is. Ik benodig der ader en geen frisser lucht."
Daar was Bommel het echter niet mee eens "Door mijn eigen boring heb ik een ander ader blootgelegd," zei hij geheimzinnig. "Kijk maar; daar waar dampen uit de grond komen." En met die woorden wees hij op Alexander Pieps, die aandachtig stond te snuiven.



KRALENDIJK — Op vrijdag 25 april is er een aanvang gemaakt met de exdmens van de avond-MAVO op Bonaire.

De heer R. Pourier verklaarde tegenover de Amigoe dat men voor de Avondmavo een goede medewerking heeft ontvangen van de Stichting Scholengemeenschap, daar men in goede harmonie gebruik heeft kunnen maken van zowel het gebouw als van het benodigde materiaal. Op de foto de kandidaten die voor het eerst meedoen aan het examen voor de avondmavo.

New Age: grensverdeling nodig

WILLEMSTAD — Het wordt tijd dat er een duidelijke verdeling komt van het eiland Sint Maarten, zo meent het SM-weekblad New age in een hoofdartikel. Het is mooi, dat we al jaren lang als broeders (en zusters) samenleven op Sint Maarten, maar met het oog op de komende onafhankelijkheid is het zaak dat de grenzen precies vastgelegd worden tussen het Frans en het Nederlandse deel. New age schreef dit commentaar naar aanleiding van de recente onrust op het Franse deel van het eiland. De grote vraag is of de autoriteiten nu aandacht zullen gaan besteden aan de grenskwestie, zo meent New age. Al jaren horen we dat er een verdrag van Concordia bestaat, waarin het eiland werd verdeeld, maar voor zover als enze informatie gaat is dit verdrag nooit ondertekend, zo meent New Age.

Vóór de onafhankelijkheid moet deze zaak geregeld zijn. Feit is dat in de loop der jaren veel vreemdelingen op het Franse en Nederlandse deel zijn gekomen. Deze migranten kunnen niet als Sintmaartenaren worden beschouwd, aldus het weekblad, waarin, zij het summier, ook aandacht wordt besteed aan de uitleveringsmogelijkheden; dit mede in verband met de recente aanslag waarbij aan het Franse deel van het eiland twee doden vielen en verschillende gewonden. Een paar verdachten in deze zaak zijn nog steeds voortvluchtig en zouden zich op het Nederlandse deel van het eiland ophouden.

Voor het geval het om buitenlanders gaat, kan Frankrijk om uitlevering vragen en wel via Den Haag, omdat het een koninkrijkszaak is. Wanneer het gaat om Nederlanders, dan kunnen zij niet uitgeleverd worden, zo meent New Age.

ARUBA-CURAÇAO-VERBINDING HEEFT HOOGSTE PRIORITEIT

WILLEMSTAD — Een nieuwe Aruba-Curacao verbinding (drie miljoen) is een der twee "hoogste prioriteiten" van de Landsradiodienst (LRD). Zo blijkt uit een schrijven van de Arubaanse ministers van Financien en Verkeer en Vervoer aan de Staten. [illegible] onderdeel van de Aruba-Curacao-verbinding is toegevoegd aan een al eerder door hen aan de staten gestuurde brief in verband met de noodzakelijke aanschaf van een nieuwe telexcentrale voor de LRD op Curacao.

Reeds eerder werd uitvoerig bericht over deze telexcentrale (kosten 1.073.300 dollar, vóór eind april moest de bestelling geplaatst zijn wilde men de apparatuur eind 1980 gereed hebben.: dit gedeelte van de nu 25 april gedateerde brief, werd eerder door de ministers verzonden rond 2 april. [illegible] Wat de verbinding Aruba-Curacao betreft, meldt de regering, dat het intereilandelijk straalverbindingsnet voor de Benedenwinden in zijn huidige vorm in de jaren 1969-1972 werd opgezet. De maximum-capaciteit van de verbindingen in dit net is 300 telefoonkanalen; deze capaciteit kan evenwel niet ten volle benut worden omdat de opzet zodanig is, dat de capaciteit gedeeld wordt tussen de verbindingen van Curacao met Venezuela, Aruba en Bonaire respectievelijk 120, 120 en 60 kanalen. Met de in dienststelling van het nieuwe telefoonnet begin volgend jaar oftewel 1981 volgens de beide Arubaanse bewindslieden, (overigens is de nieuwe telefooncentrale eerder dit jaar in dienst gesteld op Aruba, red). is een vergroting van het aantal kanalen tussen Aruba en Curacao dringend noodzakelijk. Gezien de behoefte aan kanalen, de vestiging van een satellietgrondstation op Aruba en de groeiende behoefte aan tv-overdracht tussen Aruba en Curacao is een project opgezet dat voorziet in de uitbreiding, de capaciteit van de verbindingen, een grotere flexibiliteit van doorverbinden en tevens tv-overdracht mogelijk maakt. Dit project wordt begroot op drie miljoen gulden inclusief de levering van multiplex-apparatuur door Siemans Nederland nv (ruim zes ton) en microwave-apparatuur door G.T.E. Electronica Andina (ruim 1.6 miljoen).

De ABN is bereid te [illegible] een plafond van drie miljoen gulden, met een looptijd van zeven jaar en met halfjaarlijkse aflossingen. Het rentepercentage bedraagt 2% boven het disconto van de Centrale bank met een minimum van acht procent. Op het ogenblik is het disconto 91%. De lening moet in zijn geheel worden opgenomen in 1980. Aldus de ministers.

Dominee Saraber voorlopig uitgeschakeld

WILLEMSTAD — In de eerstkomend weken zal dominee Saraber van de Verenigd protestantste gemeente (VPG) niet in staat zijn op de kansel te beklimmen of voor te gaan in diensten. Hij ligt namelijk in het ziekenhuis. Op Koninginnedag 's morgens trof een vlaggemast hem toen het gevaarte viel en raakte hem daarbij aan het hoofd. Voor dringende zaken kan men zich wenden tot de kerkeraadsleden van de Emmakerk-Gemeente of tot één van de collega's:
ds Van Buiren-tel:78194, ds Jukema -tel:82973, ds Smith - tel:11139 (bureau Fortkerk)
Ds Saraber mag voorlopig geen bezoek ontvangen. Voor informatie over zijn toestand kan men bellen naar een van de kerkeraadsleden, of naar de pastorie van de Emmakerk: 's avonds tussen 9 en 10 uur: 42070. In de dienst in de Emmakerk zondag om half tien zal voorgaan ds Gerbrandy, destijds predikant op Curacao. In plaats van een dienst met viering van het Heilig Avondmaal (gewoonlijk op de eerste zondag van de maand) zal dit een woorddienst zijn.

Politieversterking verlaat S. Maarten

PHILIPSBURG — De politieversterking uit Curacao en Aruba die kortgeleden naar Sint Maarten werd gezonden om de politie bij te staan onder meer in verband met de klopjacht op twee daders van de aanslagen aan de Franse kant, waarbij twee doden en drie gewonden vielen, keert vandaag naar Aruba en Curacao terug. De daders werden nog steeds niet aangehouden en zijn voortvluchtig.

Man aangehouden voor roof inbraken

WILLEMSTAD — De recherche heeft de 26-jarige R.M. aangehouden op verdenking van onder meer beroving, inbraken enz. Het bleek voorts dat hij ook door de politie van Aruba werd gezocht. Tijdens een kort verhoor heeft hij schuld bekend. Hij is ingesloten.

Surinaams nieuwsoverzicht

(door Ronny Rens)

IS HET WEL mogelijk in vreedzame harmonie samen te werken, als er in een land vijf grootmachten bestaan? Dat is het vraagstuk, waar Suriname zich vooral de afgelopen week voor geplaatst zag. Want naast Rechterlijke en Uitvoerende Macht zijn er ook: het nog steeds bestaande Parlement, de Militaire Raad, de regering en het instituut van de President.
Dat de Militaire Raad de dienst zou uitmaken, stond allang vast. Maar het was zeker niet de bedoeling de parlementaire demokratie te doen voortbestaan op de wijze, zoals die vanaf de onafhankelijkheid had gefunktioneerd. Tot een paar dagen geleden was het Parlement trouwens op sterven na dood. Maar een aantal omstandigheden heeft er nieuw leven aan geschonken. Allereerst wijst alles erop, dat president Ferrier het niet helemaal eens is met de Machtigingswet. En vooral niet met het feit, dat die alleen maar ter kennisgeving aan het Parlement zal worden aangeboden. De president lijkt ook een termijn te willen stellen voor de duur van de Machtigingswet. Waarmee hij dan tegelijkertijd ook het kabinet-Chin A Sen aan een termijn zou hebben gebonden.
Blijft de president kennelijk stevig vasthouden aan de handhaving van de parlementaire demokratie, in het Parlement zelf hebben zich, bijna ongemerkt, grote machtsverschuivingen voltrokken. Van een 20-19 meerderheid voor de NPK, zijn de regeringspartijen teruggevallen op maar achttien zetels en wel door de arrestaties van de heren Karamat Ali en Cambridge. Die waren na de val van de regering in het Parlement teruggekeerd. De VDP-oppositie heeft nu een 19-18 meerderheid in de Volksvertegenwoordiging. Hierdoor gesterkt, maar vooral gevoed door de houding van de president, wendt de VDP nu pogingen aan om mr Jaggernath Lachmon' te doen aanwijzen als voorzitter van het Parlement. Ook al, omdat de Militaire Raad een ultimatum lijkt te hebben gesteld aan de huidige voorzitter, Emile Wijntuin. Of die treedt af, of hij wordt gerechtelijk vervolgd wegens het indienen van te hoge deklaraties. Wijntuin heeft nog geen beslissing genomen.

Dit alles heeft ertoe geleid, dat de afgelopen week druk achter de schermen is vergaderd over de Machtigingswet. Zoals een regerings-autoriteit het uitdrukte: "We wilden het Parlement eigenlijk de rode kaart geven, maar het wordt vermoedelijk een rose".

ZEKER IS, dat ambassadeur Wim van Eer niet meer naar Nederland zal terugkeren en ook ambassade-sekretaris Kruisland niet. Dit berichtte het dagblad de West. Vermoedelijk zullen de ambassadeurs van Washington en Caracas ook worden vervangen. Het hele buitenlandse beleid zal een herziening ondergaan. Het zal vooral moeten zijn gericht op het aantrekken van investeringen en het aanboren van nieuwe handelsmarkten.

HET LYBIE van kolonel Gadaffi en ook Noord-Korea willen ambassades vestigen in Paramaribo. De regering heeft er nog geen beslissing over genomen. Ook een Cubaanse missie reisde opnieuw naar Paramaribo, maar verbleef eenmaal slechts drie dagen in de hoofdstad. "Ze blijven bijna irriterend doorgaan", aldus de reaktie van een hoge ambtenaar op Buitenlandse Zaken.

EEN MISSIE van de Partij van de Arbeid zal over enkele dagen in Paramaribo aankomen. De hollandse delegatie wil zich ook op de hoogte stellen van de naleving van de mensenrechten. Een lid van de Militaire Raad zei hierover: "Dat vinden we best. Maar we zullen ook bewijzen hoe Nederlands ontwikkelingsgeld hier is gestolen en hoe weinig voor het volk ermee is gedaan".

DE ARRESTATIE van oud-premier Henk Arron was de meest sensationele gebeurtenis de afgelopen week in de korruptie-affaire. Naar verluidt is ook al voldoende bewijsmateriaal verzameld om naar binnenkort nog een belangrijke oud-minister te arresteren.

INTUSSEN ZIJN de verhoren en onderzoeken zo ver gevorderd, dat de beschuldigingen tegen de eerste groep aangehoudenen officieel zijn vastgesteld.
Enkele personen uit deze groep zijn nu ook formeel in staat van beschuldiging gesteld. Het onderzoek heeft ook uitgewezen, dat nederlandse bedrijven eveneens betrokken zijn geweest bij het uitbetalen van smeergelden. Het is niet bekend of tegen deze bedrijven gerechtelijke stappen zullen worden ondernomen.

HET KONCEPT van het regeringsprogramma is de afgelopen week gereed gekomen. Het is de bedoeling het uit te voeren regeringsbeleid zeer binnenkort bekendheid te geven.

DE ENORME baggermolen, die de graaf-werkzaamheden zal verrichten van het Corantijnkanaal, is in Suriname aangekomen. Binnen korte tijd zal het graafwerk beginnen voor het aan te leggen Corantijn-kanaal, dat van enorm groot belang is voor de landbouw.

EEN NIEUW theaterstuk van Henk Tjon en Thea Doelwijt is in premiere gegaan. Het heeft betrekking op de recente staatsgreep en draagt de naam van Ba Uzi. Het stuk zal binnenkort ook in Nederland en Frankrijk op de planken worden gebracht. Vandaar dat naast het surinaams, ook nederlands en engels erin worden gesproken.

HET PAS opgerichte Komité "Boycot Moskou" is een grootscheepse kampagne begonnen om te voorkomen, dat Suriname deelneemt aan de Olympische Zomerspelen. Enkele plaatselijke atleten zouden worden afgevaardigd. Het Komité voert geen aktie in navolging van de Verenigde Staten, maar uit solidariteit met het derde wereldland Afghanistan.

OOK COPDA-VERHOGING AANGEHOUDEN

Verscherping regeringsstandpunt

Shell moet zelf stukken naar departement brengen

WILLEMSTAD — De ministerraad heeft de directie van Shell Curacao nv vanmorgen telegrafisch opgedragen het contract tussen de Shell en de Maraven ter inzage te overleggen op het kantoor van het departement van Economische Zaken. Uitspraken van Shell-manager ir Rob de Vos dat het contract op het hoofdkantoor van de Shell bekeken kan worden, acht de regering onaanvaardbaar.

Minister van Economische Zaken Yarzagaray bevestigde dat het om een eerste vriendelijk verzoek gaat aan de Shell terwijl de regering verdere stappen zal overwegen indien de Shell zich onwillig opstelt. De benzinereductie van de Shell noemde de minister in tegenstelling tot diverse vakbondsleiders, geen chantage en vertelde dat ook het Copda-verzoek voor een margeverhoging voorlopig wordt aangehouden.

Tijdens de toespraken ter gelegenheid van de arbeidsdag op het Wilhelminaplein, leverde minister van arbeid Jules Eisden felle kritiek op de Shell en op de Copda. De vakbonden werd om steun gevraagd in de strijd tegen de Shell.

Diverse vakbondsleiders die daarop het woord voerden gingen accoord met het regeringsstandpunt om de tariefsverhoging van de benzine tegen te houden. De steun aan de regering in deze kwestie werd toegezegd, hoewel wel voorwaarden daaraan werden gekoppeld. Ondermeer mocht de regering hierin geen stap terug doen terwijl ook naar voren werd gebracht dat de voordelen die hieruit voortvloeien moeten toekomen aan de werknemers.

De voorzitter van de coordinatiecommissie van de Kamer van Vakbonden had het in een gesprek met de Amigoe onomwonden over chantagepolitiek van de Shell. Shell-manager De Vos noemde hij een waardige manager die via computers wordt geleid en slechts de bedrijfsefficientie voor ogen heeft. Met de gevolgen van het beleid van de maatschappij voor de gemeenschap wordt geen rekening gehouden, zei hij en noemde dit een internationaal verschijnsel. Voor hem was het duidelijk dat de Shell, zoals in het verleden ook is gedaan, druk probeert uit te oefenen om de tariefsverhoging af te dwingen.

De heer Evertsz achtte de tijd rijp voor een confrontatie van de vakbonden, regering en de handel met de Shell waarbij het belang van het eiland op de eerste plaats dient te staan. Volgens hem zou de Shell dan een toontje lager gaan zingen. Onbeschoft vond de heer Evertsz de uitlating van de heer De Vos dat de regering het contract maar op het Shell-hoofdkantoor mocht komen inkijken. Afgezien daarvan vond de heer Evertsz dat de regering een energieconserveringsbeleid moet uitstippelen voor geleide energiebesparingsmaatregelen.

Minister van Economische Zaken Yarzagaray verklaarde desgevraagd aan de Amigoe dat het het recht is van de Shell-manager zich in te zetten voor zijn bedrijf maar dat de regeringsbeslissing om de tariefsverhoging van benzine tegen te houden op de eerste plaats te maken heeft met de grote sociale last voor de gemeenschap. Hij wees op de gevolgen bij een prijsverhoging van benzine die in alle sectoren van de gemeenschap zou doorwerken.

De minister vond dat de bevolking nu kan tonen dat ook op energie-gebied bezuinigd kan worden. Volgens beschikbare cijfers stijgt de afname van benzine gemiddeld met vier tot vijf procent per maand.

Categorisch ontkende de bewindsman de prijsverhoging te hebben toegezegd aan de Shell, en ging ervan uit dat ook de Shell moet bijdragen tot de algehele bezuinigingspolitiek waartoe wordt aangedrongen bij de bevolking. De Shell-tegenactie had de bewindsman wel verwacht en dat zal derhalve geen aanleiding zijn om het regeringsstandpunt te herzien. "Het enige wat dat standpunt kan beinvloeden is de reactie van de bevolking", zei de bewindsman die vond dat de bevolking kan leren zuiniger om te springen met beschikbare energie. Voorlopig is een tariefsverhoging van benzine uitgesloten in afwachting van een totaal overzicht van de prijsontwikkelingen binnen de Antillen.

Ook het verzoek van de Copda zal daarop moeten wachten. De verzoeken vond de minister niet onrechtvaardig hoewel volgens berekeningen de Shell eventueel in aanmerking zou komen voor een prijsstijging van zeven tot acht cent.

De ministerraad nam vanmorgen een standpunt in over de uitspraken van ir Rob de Vos voor TeleCuracao dat de Shell-stukken op het Shell-hoofdkantoor ter inzage beschikbaar zijn. Dit acht de ministerraad onaanvaardbaar. Indien de Shell de stukken niet bij het departement EZ ter inzage aanbiedt, zullen verdere besprekingen over eventuele prijsverhogingen worden stopgezet, waarmee een verscherping van het regeringsstandpunt is ingeluid.

IJsmachine voor Caracasbaai

WILLEMSTAD — Bij de visverkoopplaats Caracasbaai zal een ijsmachine komen. Zo blijkt uit een berichtje in het Agrinoticia het orgaan van de dienst landbouw, visserij en veeteelt. Bij Caracasbaai wordt namelijk elke namiddag veel vis aangevoerd. Het is er dan een grote drukte van kooplustigen die zeker willen zijn van verse vis.

WONING IN BRAND GESTOKEN

WILLEMSTAD — De inboedel van een in brand gestoken woning te Seru Fortuna is verloren gegaan op de Dag van de Arbeid. Een dame heeft aangifte gedaan van brandstichting tegen haar vroegere vriend. Zij verbrak namelijk de relatie met die vriend, M.H., maar deze wilde daarvan niets weten. Toen zij zich op straat bevond hoorde zij dat haar woning in brand stond, maar dat de buren hem geblust hadden.

Het huis aan de Kaya Awa seru heeft echter veel schade opgelopen. H. is aangehouden in verband met een en ander en is opgesloten. Hij heeft een bekentenis afgelegd.

TEHERAN — Als gevolg van een bomexplosie in een bioscoop in het centrum van Teheran hebben gisterochtend verscheidene mensen verwondingen opgelopen. Dit heeft de Iraanse radio bekendgemaakt. Het station meldde geen andere bijzonderheden.

Opvarende van Korea-vissersboot mishandeld

WILLEMSTAD — Een van de opvarenden van de Koreaanse vissersboten welke op Sint Maarten zijn gestationeerd is onlangs ernstig mishandeld aangetroffen op de A.C. Wathey pier bij Philipsburg. Hij werd door de politie naar het ziekenhuis overgebracht voor behandeling. Hij had namelijk verschillende kapwonden opgelopen en was ook op zijn achterhoofd geslagen. De politie kon hem niet verstaan zodat men niet veel verder kwam met het onderzoek. Wel kreeg men het idee, dat hij door landgenoten was mishandeld. Tot zover het politiebericht van de SM-politie.

Bekend is dat de opvarenden van deze vissersschepen onder soms barbaarse omstandigheden moeten leven. Vergrijpen of wat daarvoor wordt aangezien worden met strakke hand en ook wel handtastelijk afgestraft. Doorgaans wordt er echter geen aanklacht ingediend: dit wegens het taalverschil en uit angst dat hen daarna nog meer lijfstraffen wachten.

Verkeersboetes verhoogd

WILLEMSTAD — Het Openbaar Ministerie op Curacao heeft besloten de boetes, welke voor bepaalde verkeersovertredingen of misdrijven worden opgelegd, te verhogen. Dit in verband met de stijging van de verkeersonveiligheid en ook gezien de inflatie. Een aantal schikkingsbedragen (boete welk betaald kan worden vóór dat de zaak voor de rechter komt) en de ter terechtzitting te vorderen geldboeten in verkeerszaken worden verhoogd.

Zwaardere straffen worden gevraagd bij rijden zonder rijbewijs, bij ernstige technische gebreken aan het voertuig en bij het niet betalen van de motorrijtuigbelasting. De verhoging voor het laatste feit houdt ook verband met de verhoogde nummerplaat belasting.

Man verdronken

WILLEMSTAD — De 29-jarige Carlos Malacia is op de Dag van de Arbeid verdronken tijdens het zwemmen bij Barbara beach. Om kwart voor één kwam de melding bij de Havenpolitie binnen. Tijdens het zwemmen was de heer Malacia plotseling onder water verdwenen. Badgasten probeerden hem te vinden maar dat lukte niet.

Rond kwart over twee kwamen de duikers Bob Omen en Joop van Buren ter plaatse. Om kwart voor drie wisten deze het levenloze lichaam boven water te halen. Een arts heeft de dood geconstateerd. Het stoffelijk overschot is in beslag genomen.

VANAVOND BOEKET MUSIKAL

WILLEMSTAD — De muziekgroep Bess organiseert vandaag (vrijdag 2 mei) een muzikaal boeket (Boeket musical) en wel in Sentro deportivo Korsow. Dit internationale muziekgebeuren begint om acht uur. Het salsafeest moet beschouwd worden als een geschenk van Bess bij gelegenheid van zijn eerste verjaardag.



WILLEMSTAD — De Vakvereniging van Leerkrachten van Curacao (VLC) opende gistermiddag officieel haar nieuwe onderkomen in Landhuis Steenen Koraal. Dat gebeurde in aanwezigheid van veel leden, vakbondsleiders, politici, bestuurders en anderen. Bij het officiele gedeelte speelde VLC-voorzitter Errol Cova een grote rol. Pas nadat van hem een puzzel was opgelost door enkele genodigden werd de deur geopend, waar de heer Cova toen in levende lijve achter vandaan kwam. Tot laat in de middag heerste er een grote drukte.

Minister Eisden in Interview

WILLEMSTAD — In het programma Interview hebben Anneke van Arkel en Jac Visser morgenochtend een gesprek met de heer Jules Eisden, minister van Arbeid en Sociale Zaken. Dit programma wordt live uitgezonden vanuit de studio van radio-Hoyer 2, via de 200 meter, elke zaterdagochtend van 9.15 tot 10.00 uur.

Shell reageert op houding overheid

Reductie op levering benzine ingaande juni

WILLEMSTAD — Shell Curacao NV zal niet lijdzaam toezien dat de regering er voorlopig van af ziet een verhoging van de benzine-prijs met ongeveer 11 cent toe te staan. Gedurende deze maand zal evenveel benzine worden geleverd aan de pompen als in april, maar in juni wordt een reductie op de levering ingevoerd van vier procent. Shell-general-manager ir Rob de Vos noemde dit een eerste fase van tegen-maatregelen van het bedrijf, maar wilde zich in dit stadium nog niet uitlaten over verdere maatregelen.

Volgens een uitleg van de Shell-directeur wordt de maatschappij al geruime tijd aan het lijntje gehouden. Op 2 februari is het verzoek tot verhoging ingediend en omdat de overheid had gezegd het uitgewerkte model-Odell te zullen hanteren voor dergelijke verzoeken werd erop gerekend dat spoedig uitsluitsel gekregen kon krijgen. Zelfs na een concrete toezegging van minister ing Chenco Yarzagaray kwam er nog niets uit de bus, totdat verleden week eindelijk bekend werd dat voorlopig afgezien wordt van verhoging gezien de talrijke andere prijsverhogingen waarmee de bevolking al is geconfronteerd. De heer De Vos vond dit besluit "spijtig", vooral omdat nergens door de regering is gezegd dat de aangevraagde verhoging niet gerechtvaardigd is.

AFGEWENTELD

Hij snapt wel dat de overheid de verhoging niet opportuun vindt, maar hij zei dat zijn bedrijf moeilijk kan afwachten tot de regering de situatie wel rijp acht. "Wat nu gebeurt is niet dat de inflatie bedwongen wordt, maar wordt afgewenteld op één bedrijf", verklaarde de heer De Vos. Uit een staatje toonde hij aan dat de benzineprijs op Curacao al zeer laag is vergeleken bij landen in de regio die in dezelfde situatie verkeren, zodat wel al gesproken kan worden van een voorkeursbehandeling. Zelfs als de gevraagde prijsverhoging wordt toegepast blijft die stelling volgens de Shell-manager van kracht.

De Shell-directeur kon niet aan de indruk ontkomen dat de overheid het geval een beetje willekeurig heeft gehandeld in deze kwestie, terwijl een ander bezwaar is dat de consument in de waan gelaten wordt dat benzine goedkoop is. Als "grievend" ervoer hij het dat hij drie maanden aan de praat is gehouden, terwijl nóg niet bekend is wanneer wel de gevraagde verhoging wordt toegestaan. De inzage in het contract met Maraven (Venezuela) die is gevraagd, is hoogst ongebruikelijk, maar kan geschieden op het Shell-kantoor. Dat is de regering dinsdag per brief meegedeeld.

AFBOUW

Net zoals de regering begrip heeft gevraagd voor haar situatie, vergt Shell dat nu ook van de regering. Wanneer het model van prof Odell zou worden toegepast als de prijzen voor ruwe olie stijgen, vindt er een meer geleidelijke verhoging van de benzine-prijs plaats, terwijl conflict-situaties daarmee worden vermeden. Het argument dat Shell verleden jaar een flinke winst heeft geboekt, doet niets aan de zaak af, zei De Vos.

"Wij hadden dat hard nodig na al die jaren van grote verliezen. Dat argument vindt ik niet acceptabel. Anders zouden wij bezig zijn aan de afbouw van het bedrijf".

Om de financiele gevolgen van de uitgebleven prijsverhoging te minimaliseren en omdat het een principiele kwestie betreft - beslist niet als pressie-middel volgens de Shell-directeur - heeft het bedrijf besloten in de maand mei de benzinelevering op hetzelfde peil te houden als in april. Per 1 juni wordt evenwel 4 procent minder geleverd. Omdat aan benzine volgens inzichten van Shell een bepaald luxe-element zit en niet op kerosine en gasolie, zal die reductie alleen gelden voor benzine.

VUIST

Desgevraagd erkende de heer De Vos dat het er af en toe op lijkt dat Shell ook voor het Lago-karretje wordt gespannen, omdat die maatschappij blijkbaar minder hard met de vuist op tafel slaat. Evenwel moet er rekening mee worden gehouden dat het markt-aandeel van Lago ook veel minder is dan Shell, zodat het dagelijkse verliescijfer ook beduidend lager ligt dan bij Shell (50.000 gulden).

Leerkrachten trouw op werk

Veel Curacaose scholieren absent

WILLEMSTAD — De chaos die vanochtend werd verwacht op de Curacaose scholen, lijkt te zijn uitgebleven. Ondanks de eenzijdige beleidsbeslissing van het BC de aanvankelijk vrije dag van vandaag in te trekken, verschenen vanochtend op vrijwel alle scholen de leerkrachten trouw op hun werk. De absentie onder de leerlingen was aanmerkelijk groter, hoewel de percentages van school tot school verschillen. Kwamen op de Openbare Kleuterschool Brievengat per klas gemiddeld zo'n twaalf van de vijf en dertig leerlingen op, het Maria College (Mavo) leken "de meeste leerlingen er te zijn", aldus het hoofd van de school in een gesprek met de Amigoe.

Een bescheiden enquete, die door de Amigoe werd gehouden onder verschillende typen scholen, leverde behalve de bovenstaande, nog de volgende resultaten op.

Op het Peter Stuyvesant College, de enige school waar de leerkrachten een protest hebben geuit aan het adres van het BC en waar vervolgens een sommatie op is binnengekomen om op school te verschijnen, was het erg rustig. Naar wordt vernomen van de directeur is de overgrote meerderheid van de leerkrachten verschenen. Het andere deel was dinsdag al op vakantie en kon niet meer achterhaald worden. De examens gingen gewoon door. Slechts in enkele klassen is onderricht gegeven. Dat heeft te maken met het feit dat ditmaal de leerlingen in grote mate verstek hebben laten gaan, waarschijnlijk uit vrees dat het een chaos zou worden op school. Naar verwachting worden de school-activiteiten maandag pas weer geheel normaal.

Op de scholen waar dinsdag geen protest te horen was van de zijde van de leerkrachten verschenen ze vanochtend dan ook zonder uitzondering op hun werk. Het aantal leerlingen dat verstek liet gaan varieerde. Zo kwamen op het College Tula te Wishi (LO) zestig van de honderd zeventig leerlingen niet opdagen. De absentie per klas verschilde nogal. Volgens het hoofd van de school, de heer Jansen, was in sommige klassen het aantal afwezigen veel groter dan in andere. Waar normaal les kon worden gegeven, werd dat gedaan; in andere klassen werd oude stof herhaald.

Op de Lucia school te Ronde Klip (LO) was ongeveer de helft van alle kinderen afwezig. Op het St. Antonius college was een kwart van de leerlingen absent. "Schrikbarend", aldus het hoofd broeder Flavianus, "maar wat doe je eraan?". De wél aanwezige leerlingen kregen gewoon les. Op de Huishoudschool Jacq Ferrandi bleef ongeveer de helft van de leerlingen thuis. Het hoofd der school deelde de Amigoe mee, dat er voor degenen, die wel naar school waren gekomen een film op het programma stond. Hoofd der school Lourens van het St. Xaverius college (LO) vertelde dat er ongeveer vijf en twintig procent van de kinderen was weggebleven. "In het begin van de ochtend liet het zich erger aan zien. Toen was er ongeveer de helft niet. Tegen acht uur kwamen er toch nog veel binnen druppelen".

Ook op deze school werd in de klassen wat dat mogelijk was, gewoon les gegeven. Op de Marnix Mavo speelde het al of niet wegblijven geen rol. Daar werden vandaag examens afgenomen en de rest van de leerlingen was automatisch vrij. Op het St. Albertus-college (LO) viel de absentie van de leerlingen "nogal mee", zo vertelde hoofd van de school mevrouw Villareal. De leerkrachten waren er zoals elders allemaal.

Op het Technisch College St. Paulus op Salinja bleef ongeveer de helft van de leerlingen weg. De rest kreeg, waar mogelijk gewoon les. Het hoofd van de school, de heer De Vries, bestempelde de beslissing van het BC als "ook nogal ongelukkig". Op de vraag of hij nog maatregelen dacht te treffen tegen de wegblijvers, antwoordde hij zoals al zijn collega's: "Och, het zijn er zoveel. Wat moet je daar nou tegen uitrichten. Daar is toch geen beginnen aan".



Iluminashon di tereno problema kardinal

WILLEMSTAD — Riba inisiativa di e diputado enkargá ku entre otro deporte sra. Maria Liberia-Peters tabatin djarason anochi dia 29 di aprèl un reunion ku karakter di orientashon ku representantenan di e diferente asosiashonnan deportivo lokal.

Opheto di e reunion tabata pa e mandatario tende kiko ta biba serka e asosiashonnan.

Asina nan a haña e oportunidat pa indiká kua ta e problemanan ku kada un di e ramonan di deporte ta topa. Tambe ki opservashon nan tin riba e sistema di supsidio di Gobièrnu Insular. Por hisa ku e kombersashon a konsentrá su mes mas riba e asuntu di presupuesto di e diferente asosiashonnan i tambe akomodashon desabel pa e diferente ramonan di deporte.

Pa loke ta toka e problema di presupuesto e bòntnan a trese dilanti di ta deseá pa e sistema di supsidio kambia. Riba esaki diputado Liberia a trese dilanti ku na e momentu aki tin un komishon konsistiendo di: Bureau Sportzaken, Curacaose Sport Federatie, Afdeling Juridische Zaken i Afdeling Financien ku a traha un proyekto di regla pa supsidio. E mandatario a priminti di trata na adaptá e reglanan teniendo kuenta ku e remarkanan trese dilanti.

Den e asuntu di fasilidat (akomodashon) diputado a trese dilanti ku ala pasá ora e skirbi presupuesto di Kòrsou mester a eliminá e post "Akomodatie Konstruktie" pa motibu di e situashon finansiero menos bon di Teritorio Insular.

E tabata konsiente ku e problema prinsipal ta e asuntu di iluminashon di tereno. For di e kombersashon ku e bòntnan ela hada prueba di esaki. Ta pesei ela proponé na Bestuurscollege pa konsiderá pa pone fondonan disponibel p'asina satisfasé e nesesidat di iluminashon.

Finalmente a keda disidí ku Curacaose Sport Federatie konkuntamente ku e bontnan ku ta praktiká "indoor-sports" lo traha un programa pa por yega na satisfasé nan deseonan tokante fasilidat pa e tipo di deporte menshoná.

AGENDA ARUBA

LOSSE NUMMERS op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, Ingrid La Fama, Popular, Piet Soda fountain.

SAN NICOLAS: Nicolas Store De Wit Stores in Aruba, Carribean- en Sheratonhotel, Van Dorp in Americana en Holiday Inn drugstore.

Kantooruren: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.
Telefoon: 24333, 24334, 24335.
Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22316, 22950.

Bankrek. nr.: 248-1 Barclays Bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel: 22116 of 21604.

POLITIE: 24555

ALARMCENTRALE: 115.

★★★

BIOSCOPEN
ORANJESTAD
Boulevard theater: 20.30 The Sons of Sanchez (18jr) 24.00 uur Escape to Athena (18 jr); Rialto: 20.00 Firepower (18jr); 24.00 Shaolin ex-monk (18jr).
BALASHI
Drive Inn: 20.30 en 24.00 uur Good guys wear black (18jr).
SAN NICOLAAS
Principal: 20.30 en 24.00 uur Fist of fury (14jr).

WACHTREGELING DOKTOREN
(Oranjestad, Sta Cruz, Paradera en Noord): dokter T. Lin, Noord 68, tel.: 21522 (thuis tel.: 22694).
(Savaneta en San Nicolas) dokter H. Vervest, Spaans Lagoenweg 41, tel.: 47034.

★★★

WIT GELE KRUIS:
Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Sta Cruz en Paradera: tel.: 28288; Savaneta en Brazil: tel.: 47020; San Nicolas: tel.: 45906; Tijdens kantooruren: Dakota, Patiastraat 27, tel.: 24444.
BOTICA'S: Oranjestad: del Pueblo, tel.: 21253; San Nicolas: San Lucas, tel.: 45119.
DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

★★★

DIVERSEN
ZATERDAG
TOERISTENSCHEPEN
07.00-23.30 uur Vistafjord; 08.00-24.00 Britanis — vert. Selma.

SPORT
BILJART
16.00 uur Urataka vs Bucuti T.C. - Trappersclub; Extra Aruba vs Fermin's bar - Fermin's bar.

LITTLE LEAGUE (south)
12.00 uur Pepsi Cola vs Malta Amstel; 14.00 uur Ar. Car. Hotel vs Libby's; 16.00 uur Chicito Groc. vs Sapolin - WRH; 12.00 uur Aruba Trading - Colgate; 14.00 uur Berlinski - Banco Barclays - La Fama.

JAMACURI BOWLING CENTER
(Open voor bowlingliefhebbers): maandag t/m vrijdag van 18.00-24.00 uur; zaterdag van 10.00-19.00 uur; op zondag gesloten.

★★★

TELEARUBA: 17.00 Fred & Barney-show; 17.30 The incredible hulk; 18.15 Noti-deportivo; 18.30 eng. nieuws; 18.45 Telenovela: Triangulo; 19.30 Cocktail-musical; 20.00 telenotisias; 20.30 portraits of power; 21.00 Switch; 22.00 Sanford & Son; 22.00 Wrestling.

★★★

Malaria in Haiti

WILLEMSTAD — Omdat malaria min of meer epidemisch in Haiti raadt de afdeling Volksgezondheid op Sint Maarten aan, dat alle bezoekers van Haiti zich een week vóór hun bezoek laten inenten tegen deze ziekte. Dit kan ook gebeuren tijdens hun bezoek en een periode van zes weken daarna, zo meldt het Sint-Maartense weekblad Clarion.

Spel zonder grenzen weer groot succes

Enthousiaste viering van Koninginnedag op Aruba

ORANJESTAD — In alle uithoeken van Aruba werd op bijzonder enthousiaste wijze de verjaardag van koningin Juliana en de inhuldiging van prinses Beatrix tot koningin gevoerd. Hoogtepunten van deze viering waren een vlaggeceremonieel bij het standbeeld van wijlen koningin Wilhelmina door de marinierskazerne Savaneta, een bizonder druk bezochte ontvangst van gezaghebber en mevrouw Frans D Figaroa, het spel zonder grenzen met uitreiking van gouverneur drs. BM Leito-beker, bikecross-wedstrijden, boulevardloop, vuurwerk en tenslotte een gala-Oranjebal in de longroom van de marinierkazerne Savaneta. Aan de vooravond van Koninginnedag zond de Oranjevereniging een gelukwens-telegram aan Koningin Juliana met beste wensen, waarbij dank werd gebracht voor hetgeen de koningin door haar persoonlijke betrokkenheid voor ons allen de afgelopen regeerperiode heeft gedaan met de beste wensen voor nog vele voorspoedige en gelukkige jaren. Ook aan koningin Beatrix werden telegrafische gelukwensen aangeboden met betuigingen van blijvende trouw en genegenheid en werd Gods rijkste zegen gevraagd voor de moeilijke taak die haar als koningin wacht.

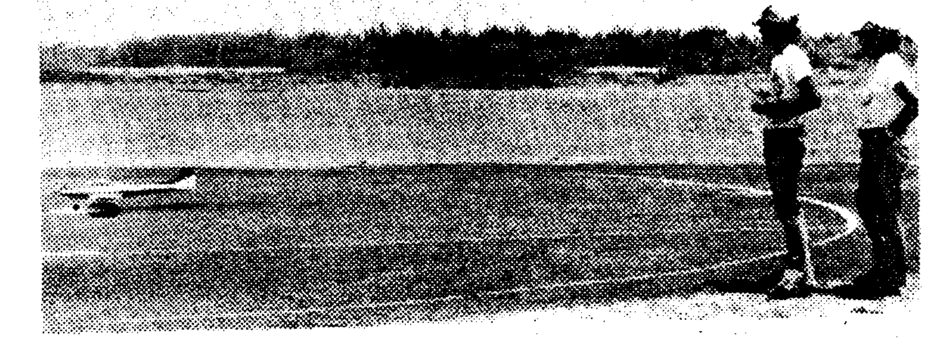
Ofschoon enige hoofden van dienst het niet nodig vonden (of niet zorgden) dat op Koninginnedag gevlagd werd, waren er toch wel wat vlaggen te zien. Bij het Bestuurskantoor hing de Arubaanse vlag, bij het huis van Statenvoorzitter Betico Croes de koninkrijksvlag; terwijl vele gebouwen--waar bij dit jaar Spritzer en Fuhrmann bizonder opviel door de vele vlaggen; bij de landsgebouwen hingen de Antilliaanse en Nederlandse vlaggen de Nederlandse en Arubaanse vlaggen of alleen de Arubaanse vlag. Na het vlaggeceremonieel in het Wilhelminapark waar de koninkrijksvlag in top ging werd in Surfside een bijzonder drukke ontvangst -- een van de drukste van de laatste jaren – gehouden. Onder de velen die gelukwensen kwamen aanbieden bevonden zich gedeputeerde Daniel Leo, Charro Kelly en Remy Zaandam, Statenleden Poy Werleman en Armand Engelbrecht, eilandsraadlid Adri de Palm, eilandssecretaris Booi, voorts commandant AM Schwenker, commissaris Fred Wiel met al zijn officieren, directie-leden van de Lago, leden van de rechterlijke macht en verder vertegenwoordigers uit alle lagen van de gemeenschap. De gezaghebber stelde een toast in op de jarige en komende koningin.

In alle districten werd een aanvang gemaakt met de volksspelen en uit de opkomst van kijkers en deelnemers bleek ook dit jaar weer dat er ieder jaar meer belangstelling voor deze activiteiten komt.

In het overvolle Lago-sportpark begonnen leden van buurtcentrum Noord, YMAC, en Savaneta met het Spel zonder grenzen. Ruim vier uur werd het publiek in de ban gehouden met de zeer vernuftig -- onder leding van H Dorsman -- uitgedachte spelen van visvoetbal tot Romeinse strijders, terwijl zelfs Sinterklaas en Zwarte Piet het bizonder moeilijk werd gemaakt om op een met zeep ingewreven plank naar de Willem III-toren te klimmen. Het geheel werd besloten met het uitreiken van de Drs. BM Leito-jeugdbeker door gezaghebber Frans Figaroa aan de groep van Drecha Cas. De gezaghebber roemde het werk dat deze groep in vrije tijd voor de gemeenschap verricht en hoopte dat deze beker – voor het tweede achtereenvolgend jaar behaald -- een stimulans moge zijn door te werken. De voorzitter van de Oranjevereniging Aruba, Jos van der Schoot reikte hierop de ABN-wisselbeker uit aan de Savaneta-groep die met 56 punten in Spel zonder grenzen als eerste was geeindigd, gevolgd door buurtcentrum Noord 44 en YMCA 38 punten. Hij dankte een ieder voor hun medewerking en stelde dat opnieuw bewezen is dat Koninginnedag op Aruba ook dit jaar weer - ondanks enige kritiek die gehoord werd -- op enthousiate wijze is gevierd. Hij hoopte dat Aruba nog vele jaren Koninginnedag zal kunnen vieren.

Intussen waren bij Surfside de miniatuurboten-wedstrijden begonnen onder leiding van de onvermoeibaar Sint Jago Orman, waarbij gezien de enorme groeiende belangstelling voor deze sport, dit jaar in drie wedstrijden werd gevaren. De boulevardloop trok ruim 110 deelnemers, waarbij Kentucky Meijer uit Curacao woord hield en inderdaad de boulevardloop op enige minuten voorsprong van de Arubaanse favoriet Passchier wist te winnen. In de avonduren trokken velen in de richting van Surfside om het vuurwerk te zien. Later op de avond werd in de longroom van de marinierskazerne Savaneta door commandant en officieren een zeer stijlvol receptie/dansant gehouden.

Onder de aanwezigen bevonden zich gezaghebber en mevrouw Frans D Figaroa, de commandant zeemacht van de Nederlandse Antillen en mevrouw Lee en vele anderen uit de gemeenschap. Luitenant-kolonel Swenker bracht een toast uit op prinses Juliana en de nieuwe koningin Beatrix, waarna het Hooiberg-sextet het Wilhelmus speelde dat door allen werd meegezongen. Het programma van de Oranjevereniging wordt zondag in alle kerken van Aruba besloten met gebeden voor de gaande en komende koningin.



ORANJESTAD — Op Koninginnedag en 1 Mei werden voor het eerst Antilliaanse kampioenschappen gehouden voor modelvliegtuigen. Dit gebeurde op de baan van de Aruba radio control club aan de Malmok met deelname van Aruba en Curacao. De wedstrijden werden op beide dagen door een groot aantal mensen gevolgd in de B-klasse werd Everardo Dirksz (Aruba) kampîoen met 7770 punten, gevolgd door Jaro van Hutten (Cur) 7675 punten, Joop Receow (Cur) 6330 punten en Marins Arends (Ar) 4255 punten. Wij zijn er niet in geslaagd de einduitslagen in de A-klasse te krijgen. Wel bekend is dat na de voorlaatste ronde de jeugdige Luis Oduber (Aruba) de leiding had met 9815 punten, gevolgd door zijn vader Horacio Oduber (8885 punten), J.van Hutten (Cur) 6560 punten en George Blomont (Cur) 2460 punten. Bij de foto's: op weg naar het startpunt (boven) en (onder) de "take-off" van het model van Luis Oduber (rechts).



ORANJESTAD — In het Wilhelminapark te Oranjestad bij het standbeeld van koningin Wilhelmina werd Koninginnedag officieel ingeluid met het hijsen van de Koninkrijksvlag tijdens een vlaggeceremonieel door de marinierskazerne Savaneta.

Taxi-chauffeur beroofd

NOORD — Een taxi chauffeur meldde bij de politiewacht dat hij bij een rumshop te Alto Vista door twee mannen voor hem bekende gezichten beroofd werd van een geldsbedrag van 75 dollar en 85 gulden.

De taxi-chauffeur verklaarde dat de twee mannen gevraagd hadden hen naar Alto Vista te brengen. Nabij een rumshop betaalde een van de mannen met een biljet van 50 gulden.

Toen de taxi-chauffeur zijn geldzak te voorschijn haalde om hun wisselgeld terug te geven, rukte een van de mannen de geldzak uit zijn handen en beiden renden de mondi in. De chauffeur zette te voet een achtervolging in, maar kwam te vallen en raakte gewond aan knie en voorhoofd.

GABA-voorzitter pleit voor eenheid vakbonden

ORANJESTAD — De voorzitter van de Gouvernements Arbeiders Bond Aruba (GABA), Clemente Geerman, heeft in zijn 1 meiboodschap de leden aangespoord te overpeinzen wat het afgelopen jaar meegebracht had en tevens plannen te maken om aan het nieuwe jaar - met al zijn obstakels voor onze dagelijkse levenswijze - het hoofd te kunnen bieden.

De heer Geerman zei dat het niet zijn bedoeling was op de internationale dag van de arbeid de werkgever van de GABA-leden, de landelijke en eilandelijke overheden, aan te vallen, maar hij kon niet nalaten er op te wijzen dat het dagelijks leven door de vele verhogingen moeilijker is geworden voor de arbeider om met zijn gezin een waardig bestaan te leiden.

Door de maatregelen die de overheid onderneemt is het onmogelijk voor de GABA-leden dit langer te blijven verdragen vanwege de brutale wijze waarop de verhogingen op de werkende klasse gelegd werden, aldus de heer Geerman die nogmaals een beroep deed op de overheid om toe te zien dat er wat verlichting komt omdat de spanning reeds haar intrede gedaan heeft.

Van de andere kant sprak de heer Geerman zijn afkeuring uit over de huidige situatie dat de vakbonden onafhankelijk zijn en niet in een federatie van vakbonden verenigd zijn. Deze situatie van los van elkaar zijn brengt alleen voor de werkgevers het nodige voordeel.

De eenheid van de vakbonden moet in werking worden gebracht, omdat eenheid eenmaal macht maakt, aldus tot slot de GABA-voorzitter Clemente Geerman.

Basketball-competitie

SANTA CRUZ — De competitie van de Arubaanse basketball federatie wordt morgenavond om zeven uur met het nodige ceremonieel ingeluid in de Sporthal te Santa Cruz.

De competitiewedstrijden zullen gespeeld worden op maandag, dinsdag, woensdag, vrijdag en zondag gespeeld, waarbij zowel op maandag als vrijdag op twee plaatsen tegelijk wedstrijden zullen zijn. Dit jaar zal er geen "waiting time" bestaan, vanwege de vele wedstrijden op het programma alsmede het feit dat de lichtkosten gestegen zijn.

ORANJESTAD — Ook dit jaar is de Arubaanse Boulevardloop op Koninginnedag een groot succes geworden. Kentucky Meyer, uit Curacao, die wij op foto boven zien, is winnaar geworden. Op de foto onder de start van de race te Malmok met bestemming Oranjestad.



ORANJESTAD — Aan de vooravond van Koninginnedag reikte gezaghebber Frans D. Figaroa de koninklijke onderscheidingen in het Parlementsgebouw uit. Vlnr Oslin Boekhoudt, Hendrik Ponson, Fransisco Croes, John Booi, gezaghebber, mej. Tremon, H. Erasmus, Diana Morales-Odor en Theo Arends.

De gezaghebber, die officier werd, zal zijn onderscheiding ontvangen uit handen van de gouverneur, terwijl de heren Armando Muyale (buitenland) en Frans Wernet (door misverstand niet aanwezig) hun onderscheiding tot officier later zal worden uitgereikt.



Antillianen in kopgroep Sunfish-WK

ORANJESTAD — Na de eerste vier wedstrijden van het Wereldkampioenschap Sunfish, wordt de eerste plaats ingenomen door Cor van Aanholt (Nederland) met 30 tegenpunten, gevaarlijk op de tweede plaats gevolgd door Aruba 's Emile Westrate (31 strafpunten), terwijl een andere Antilliaan, Marcel Dennert (Curacao), de derde plaats inneemt met 41,4 strafpunten.

De huidige wereldkampioen, de Amerikaan Dave Chapin, die weer geweldig van start ging en slechts 15.7 tegenpunten had, zakte in de derde wedstrijd naar 121.7 tegenpunten nadat hij een te vroege start maakte, gediskwalificeerd werd en daardoor buiten de eerste tien viel. Zijn diskwalificatie kwam zowel Van Aanholt als Westrate ten goede op de ranglijst.

Evenals Chapin maakte ook zijn landgenoot Ted Moore een slechte start in de derde race, waardoor zijn strafpunten totaal stegen tot 125, nadat hij in de eerste twee races op 19 tegenpunten stond. De positie van Emile Weststrate werd tevens behoorlijk verbeterd door als eerste te eindigen in de vierde race. Een andere Arubaanse deelnemer die het voortreffelijk doet is André Christiaan, die positie nummer 9 bekleedt met 79 tegenpunten. Emile Westrate eindigde de eerste vier races in de volgende posities: 4, 9, 4, 1, Marcel Dennert in 5, 4, 6, 6, en André Christiaan in 8, 12, 19, 16. Het Wereldkampioenschap wordt vandaag besloten met de races nummer 5 en 6, terwijl vanavond de prijsuitreiking volgt. De stand na 4 wedstrijden, is bij de eerste 10, als volgt: 1. Cor van Aanholt (Nederland) 30, 2. Emil Weststrate (Aruba) 31, 3. Marcel Dennert (Curacao) 41,4, 4. Raym Marsolle (Guadeloupe) 45.4, 5. Jac. de Thoré (Martinique) 71.7, 6. Jorge Abreu (Dom. Rep) 72.7, 7. Don Martinborough (Bahamas) 75, 8. Kerry Klingler (V.S.) 78, 9. André Christiaan (Aruba) 79, 10. Peter Czeisler (Venezuela) 84.

Feestverlichting bij overheid

ORANJESTAD — Het Bestuurscollege had gezorgd dat ter gelegenheid van Koninginnedag de nodige feestverlichting brandde. Het Bestuurskantoor en parlementsgebouw baadden in het licht, terwijl ook het standbeeld van Koningin Wilhelmina niet vergeten werd.

In het Lagoen brandde de feestverlichting terwijl op de verkeerstoren op de naar de nieuwe koningin genoemde luchthaven een grote Oranje-kroon brandde, waarvan een tweede exemplaar aan de andere kant van het gebouw was aangebracht. Zoals bekend is de naam van de Arubaanse luchthaven "Prinses Beatrixluchthaven", verwacht wordt dat deze nu genoemd zal worden "Beatrixluchthaven", zoals bijvoorbeeld die van Sint Maarten heet "Julianaluchthaven".

Tenniscursus voor de jeugd

ORANJESTAD — De Aruba Lawn Tennis Bond zal op zaterdag tien uur 's morgens in het Marlboro-tennispark een nieuwe selectie houden voor kinderen die het tennisspel willen leren. De op Savaneta en in de Sporthal plaatsgevonden selecties blijven ongewijzigd. De ALTB wijst er nogmaals op. dat het doel van deze cursus is de tennissport te introduceren bij de jeugd, dus bij die kinderen die nog niet tennissen. De beginners cursus is uitsluitend bedoeld voor die kinderen die momenteel niet regelmatig van een trainer tennistraining ontvangen. Het toelaten van kinderen die reeds bij anderen in training zijn zou tot conflicten en verwarring bij de kinderen kunnen leiden door uiteenlopende en tegenstrijdige instructies die zij zouden ontvangen, aldus de ALTB. Om die reden nodigt de ALTB dan ook slechts de kinderen uit die afgelopen zaterdag in het Marlboro-tennispark voor de selectie aanwezig waren en die niet regelmatig van een trainer lessen krijgen, om op zaterdag aanstaande tien uur in tenniskleding aanwezig te zijn.

AVP ziet Juliana met weemoed vertrekken

Aan Beatrix wijsheid en sterkte toegewenst

ORANJESTAD — — Ook de Arubaanse Volkspartij (AVP) ziet koningin Juliana - na een regeerperiode van bijna 32 jaar - met weemoed vertrekken. Dit blijkt uit een telegram dat door deze partij werd gezonden. ,,Voor velen van ons is het huis van Oranje ondenkbaar zonder u als onze geëerbiedigde koningin. Met gevoelens van waardering en grote dankbaarheid voor het vele dat U voor ons volk heeft gedaan nemen wij afscheid van U als onze vorstin en wensen dat God U moge zegenen en nog vele jaren in goede gezondheid moge schenken als onze nieuwe prinses", aldus de AVP aan prinses Juliana.

Aan de nieuwe koningin werd een welkomsttelegram gezonden, waarin de verbondenheid met het vorstenhuis in haar bestendigd wordt.

,,Met vertrouwen zien wij de komende tijd onder Uw leiding tegemoet en hopen dat u voor ons volk dezelfde toegenegenheid zal hebben als uw moeder. Wij wensen u voor nu en voor de toekomst wijsheid en sterkte toe. Leve onze nieuwe koningin Beatrix, aldus de Arubaanse Volkspartij (AVP)/ in haar telegram.

295 aanvragen voor studiebeurs

ORANJESTAD — Voor het nieuwe schooljaar hebben 295 jongens en meisjes bij het eilandgebied studiebeurzen aangevraagd. Hiervan zijn er, 104 die de havo beeindigden, 46 van de mts, 65 van mavo en 44 van vwo en anderen. Voor de volgende landen werden beurzen gevraagd: Nederland 146, Verenigde Staten 110; Colombia 11, Venezuela 1, Puerto Rico 2, Mexico 2 en Curacao 23. De commissie studiebeurzen van het eilandgebied onderzoekt thans al deze aanvragen. Hierbij wordt wel de nadruk gelegd dat de studiebeurs alleen gegeven wordt, indien op het eiland aan een dergelijke opleiding behoefte bestaat. De aanvragers hebben de nodige voorlichting over verder studeren gehad. Bij het Colegio Arubano hebben leraren informatie-avonden gehouden om de leerlingen over verder studeren voor te lichten.



SAN NICOLAS — In een overvol Lago Sportpark reikte gezaghebber Frans D. Figaroa - namens de gouverneur - de "Gouverneur drs B.M. Leito jeugdbeker" voor het tweede achtereenvolgende jaar aan de stichting Drecha-cas Aruba uit. Op de foto gezaghebber Figaroa, de voorzitter van de Jury drs Leitobeker tevens voorzitter Oranje Vereniging Aruba Jos van der Schoot en enige leden van Drecha Cas Aruba.

WILLEMSTAD — In de voorbije tien jaar zijn op Saba honderd huizen gebouwd en dit gebeurde in tachtig procent van de gevallen door jongelui tussen de achttien en dertig jaar. Zo blijkt uit een ingezonden brief in Saba Herald van Linda Johnson. Zij maakt zich wat kwaad over het feit, dat er in menige aflevering van Saba Herald op merkingen gemaakt worden over onproductieve en drinkende mannen op Saba.

WILLEMSTAD — Conform zijn verzoek is de raad van ministers op vrijdag, 25 april 1980, akkoord gegaan eervol ontslag te verlenen aan drs F.C. Pieterse uit 's landsdienst.

Kid Samuco fasilmente a [illegible]mientos

Javier Br[illegible] a logra titulo Co[illegible]ntal

WILLEMSTAD — Easy Boy Michael, Luis Codoy, [illegible] alias Kid Samuco 850, Manuel zambrano i Ivan Bro[illegible] nan kende ayeranochi a logra un triunfo den [illegible] internashonal organisá pa Promociones Jo[illegible]bel tabata ku kuater di e sinku peleanan a termina pa [illegible]-out" inkluso esun p'e titulo Continental Super M[illegible]biano Javier Brown i e Dominikano Pascual Nunez.

Den e prome pelea e pugil lokal Easy Boy Michael no tabatin muchu problema ku su kontrinkante di St. Maarten i den di tres rònt ela "knock-out" Roy Flanders despues di tabatin e pelea ya kompletamente bou di su mando.

Den e di dos asalto dje anochi Achmed Hammud di Korsou a kai vensi pa desishon unanimé kontra di e Colombiano Luis Codoy. Hammud sin duda a demostra fuerte resistensia pero e Colombiano a gana meresidamente.

Manuel Zambrano den e di tres pelea a derota su adversario Ortiz den di ocho rònt pa via di un "knock-out" tekniko, despues di ku konstantemente e tabatin e ventaha. Ortiz no tabata konekta kasi niun sla na kurpa di Zambrano kende a hasi bon uzo dje oportunidat pa tuma mando dje pelea, tumando na kuenta ku Ortiz ketu bai a keda bringa defensivo.

Den e di ocho rònt Ortiz, prome ku arbitro Fighting Nen a intermedia, ya mester a soporta varios golpi den kara lokual tambe a buta su nanishi i boka kuminsa sangra. Ya for di den e rònt anterior tabata bisto ku Zambrano lo a bai disidi e pelea, lokual tambe a sosode.

SAMUCO-SARMIENTOS

Samuco 850 no tabatin niun klase di problema ku su adversario Dilson Sarmientos i for di den e di kuater asalto a disidi e pelea. Samuco a demostra un bon kondishon i un golpi poderoso, prinsipalmente ku su man drechi ku tabata tambe e arma ku kua ela kaba e pelea.

Ya for di den di tres rònt Samuco a kuminsa ta sigura su viktoria, despues di ku ela alkansa Sarmientos di Cartagena Colombia ku un derechaso hopi duru na su boka. E golpi aki tabata dje duru ei ku e protektor di boka dje Colombiano a sali i bai kai hopi leu. Samuco kon ku bai bin no a hanya e tempu pa kaba e pelea ya ku e rònt a termina.

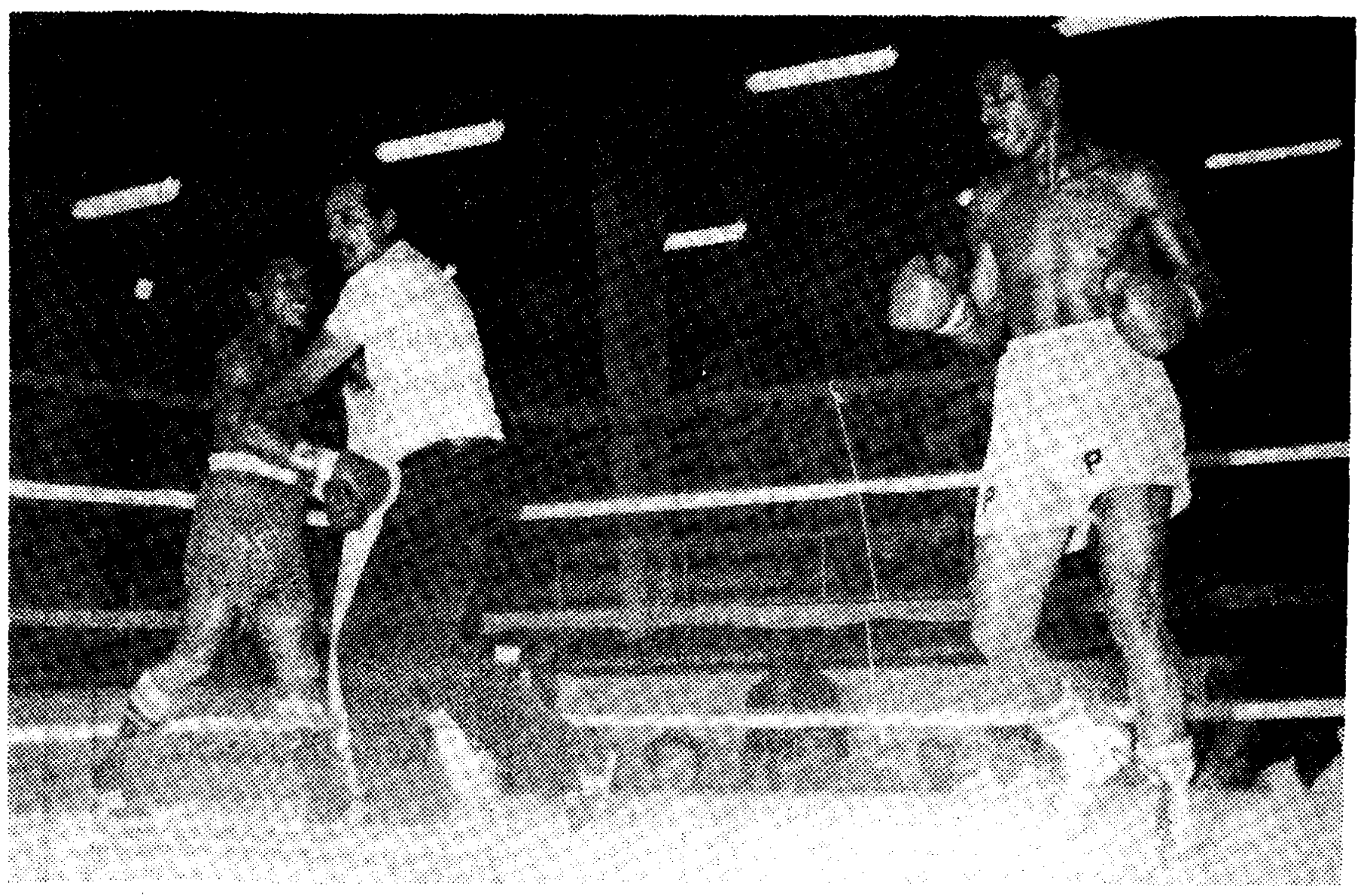
Den e rònt siguiente si Samuco a disidi e pelea despues di algun sekonde ku intermediashon di [illegible] Stanley Coffie. Apesar di [illegible] des-organisashon den e toke final tabata bisto ku [illegible]aramente tabata [illegible] di su adversario [illegible] ta posee un [illegible] mas largu ku e pugil lokal. Esaki tabata e di [illegible] di Samuco kontra [illegible] un derota i dos empate o [illegible] karera pa logra e titulo maksimo.

NUNEZ-BROWN

E pelea aki si [illegible] di ku ela termina for di den e di tres asalto a resulta un satisfakshon p'e publiko ku tabata presente. Javier Brown di Colombia konvinsentemente a logra e titulo Continental Super Mosca despues di ku ela "knock-out" Pascual Nuñez di Sto. Domingo. E pelea tabata pakta pa diesdos rònt pero Brown sin muchu dolor di kabes a disidi esaki for di den e di tres.

Nuñez a tuma demasiado tempu pe orienta e estilo ku kua su adversario tabata ataka i Brown a probecha bon di esaki.

Sigun nos a komprende e siguiente programa lo tuma luga mui probablemente dia 30 di mei proksimo i esaki tambe lo bai tin un karakter internashonal.



WILLEMSTAD — Arbitro Fighting Nen ta manda Javier Brown den su skina despues di ku esaki a "knock-out" su adversario Pascual Nuñez di Sto Domingo. Riba e portret por mira Nuñez kende ainda tabata hopi grogi despues di e slanan ku ela risibi di su kontrinkante Colombiano. Brown di e forma aki a logra e titulo Continental Super Mosca.

Excelsior femenino tambe a destaka

WILLEMSTAD — Di e karedanan di largu distansia ku a ser organisa djasabra ultimo den stadion di Rif p'e federashon di atletismo lokal, no tabata konosi e resultado di e karedanan di 800 i 1500 meter pa damas. Sinembargo Amigoe a ser notifika ku tabatin tres koredo femenino di e ekipo Excelsoir kendenan tambe a destaka enormemente.

Den e kareda di 800 meter a destaka Gloria Nestor ku un tempu di 2. min. 44.81 sekònde, sigi pa Shirley Braafhart ku un tempu di 2 min. 46.15 sekònde. Den e distansia di 1500 meter Mariela Pers òutomatikamente a resulta ganadó, koriendo huntu ku e atletanan maskulino. Den e afan aki Pers a marka un tempu di 6 min. 38.07 sekònde.

E ekipo di Excelsoir sin duda ta posee algun atleta, tantu maskulino komo femenino ku ta priminti hopi pa futuro.

Blue Hawks a derota Sta Rosa 7-3

Scorpions a laga Wild Cats den tereno

WILLEMSTAD — Beisbòl lokal dòbel A, tambe a kontinua durante di e dianan di fiesta ku dos partido for di kua blue Hawks J&B i Royal Scorpions Mr Baseball M&C Bank, a sali vensedó. Tabata respektivamente Sta Rosa Indians Mennen i Wild Cats Something Special ku a kai vensi ku skor di 7-3 i 9-8.

E enkuentro entre Blue Hawks i Sta Rosa djamars ultimo a resulta mas bien den un viktoria p'e pitcher Destry Raymond di Blue Hawks kende a bai henter e ruta permitiendo unikamente kuater hit n'e bateria pisa di Sta Rosa. Pa Blue Hawks a destaka hopi na bate e nobato Dino Anasagasti kende a konekta di 4-4, dunando Raymond un aporte kompletu. Pitcher perdedor a resulta Guillermo Rosina. Pa Sta Rosa a destaka mas na bate R. Martina kende a konekta di 1-1, Norwin Troeman 4-2 i Lipo Elhage kende a konekta un hit pa yega n'e total di kuater ku Raymond a permiti.

SCORPIONS-CATS

E enkuentro entre e dos rivalnan di beisbòl lokal, sin duda a resulta un satisfakshon p'e gran kantidat di publiko ku tabata presente djarason mainta den stadion di Rif.

Scorpions den di ocho ining ku homerun di Erik "Ye" Zimmerman a disidi e partido lagando Wild Cats den tereno. Scorpions despues di a sufri dos derota humiyante sin duda e demonstra un bon kalidat di beisbòl, basa prinsipalmente riba batasonan oportuno pa nan a bai k'e viktoria i mantene e prome puesto riba e tabla di posishon.

Pitcher ganadó a resulta Humphrey Cecilia, perdedó Kenneth Felicia. Pa Scorpions: 9 kareda, 11 hit i 2 eror, pa nan a destaka na bate Rudy Anastasia 4-2, Andre Jones 4-3 i Marlon "Lonte" Balentin kende a konekta di 5-2. Pa Wild Cats: 8 careca, 13 hit i 2 eror, Ronnie Thpmas a destaka enormemente na bate konektando di 4-4.

E kampeonato ta kontinua mayan anochi den stadion di Rif k'e partido entre Sta Maria Pirates i Groot Kwartier Stars.

Ranking di ping pong ta kontinua

WILLEMSTAD — Mayan e federashon di ping pong lokal ta kontinua ku su ranking di junior, kuminsando 10'or di mainta den e kancha kubri di Sentro Deportivo Korsou na Brievengat.

Tur junior di 8 aña pa'riba ku por hunga un tiki ping pong por partisipa n'e enkuentronan. E programa ta pendiente pa termina mas o menos 1'or di merdia.

Dia 9 di mei proksimo e federashon ta tene un otro demonstrashon di ping pong den sentro di bario Janwé pa 8'or dja'nochi. Na tal okashon lo ta presente e kampeon lokal Ludson Isenia i varios veterano di renombre manera entre otro Dito Vlieg. Seguidamente e programa lo kontinua ku un enkuentro entre dos ekipo, Table Masters i Buena Vista Stars, valido pa klase B.

Kent[illegible]cky Meyer (Cur) wint [illegible]oulevardloop

ORANJESTAD — Kentucky Meyer, uit [illegible] op Koninginnedag [illegible] van 36.55 minuten [illegible] twintigste 10,4 km lange Boulevardloop van dit jaar [illegible]. Tweede en derde werden respectievelijk Dick Passchier (37.20 [illegible]) en Ronny dos Santos ([illegible] min) van Ariba, terwijl de [illegible] voetballer Raymond Celaire, die voor het eerst [illegible] een goede vierde plaats behaalde in 39.29 minuten.

Van de 124 lopers die aan de start verschenen, bereikten lll de finish. Opvallend was dat onder de 10 ingeschreven veteranen geen enekel uitvaller was, hetgeen als voorbeeld aan de jongeren gesteld kan worden. In deze categorie werd Rinus de Graaff eerste in 42.22 minuten. Bij de dames was het de 33-jarige Nel Geerings die alle jongere atletes achter zich hield en eerste werd in de tijd van 51.57 min.

Ook dit jaar is gebleken dat de strijd om de eerste plaatsen reeds in de eerste drie kilometers wordt gestreden. De eerste 10 lopers die het Sheraton-hotel passeerden waren ook de eerste 10 aan de finish, zij het met enkele onderlinge plaatswisselingen. De eerste 3 kilometer werd door Dick Passchier in precies 10 minuten afgelegd en werd op korte afstand gevolgd door Kentucky Meyer en Ronny dos Santos. Ter hoogte van het kruispunt naar Bubali nam de langzaam maar zeker oprukkende Kentucky de kop van Dick Passchier over om deze niet meer af te staan. Ronny dos Santos wist zich op de derde plaats te handhaven en liep een nieuw persoonlijk record.

Bij de prijsuitreiking sprak organisator Harry Janssen een woord van dank aan alle organisaties en personen die elk jaar weer meehelpen om dit evenement tot een succes te maken. Hierna kregen de winnaars hun prijs uitgereikt door de voorzitter van de Oranje Vereniging Aruba, Jos van der Schoot. Alle deelnemers kregen aan de finish een oranje vaantje met opdruk als herinnering uitgereikt, en kunnen voorts vanaf maandag een complete uitslagenlijst halen bij Sportshop Antiliano. De uitslagen (de eerste 15 bij Senioren, eerste 5 bij Veteranen en eerste 3 bij dames) waren:

Heren Senioren: l. Kentucky Meyer 36.55, 2. Dick Passchier 37.20, 3. Ronny dos Santos 38.20, 4. Raymond Celaire 39.29, 5. Garth Andrews 40.36, 6. Jos van Maaren 40.42, 7. Harold Kusmus 41.42, 8. Roberto Arends 41.43 9. Ruben King 42.01, 10. Jaco Meyers 42.20, ll. Martin Tromp 42.47, 12. Ramiro Ramos 42.56, 13. Martin van Veen 43.19, 14. Erwin Woods 43.20, 15. Marius van Zwienen 43.26.

Heren Veteranen: l. Rinus de Graaff 42.22, 2. Hans Adams 45.29, 3. Jacinto Werleman 49.10, 4. Hubert Driessen 49.23, 5. Hans Visscher 54.20.

Dames: l. Nel Geerings 51.57, 2. Amalia Richards 53.48, 3. Inaria Daal 53.53.

Pre kamp[illegible] hubenil di judo

WILLEMSTAD — [illegible] djasabra kuminsando [illegible] 9'or di mainta [illegible] le kal. [illegible] kuentronan di judo pa judokanan di 7 te ku ll aña di edat. E enkuentronan ta tuma luga den e kancha kubri di Asiento na Rust & Burgh [illegible] p'e kampeonato di Korsou.

Djadumingu [illegible] ta kontinua p'e [illegible] ku 16 aña, kuminsando [illegible] 9'or n'e mesun [illegible] menshona [illegible] bini pa bin [illegible] ben, ku [illegible] ro di judo lokal.

Maikito Croes heeft kunnen [illegible]wezen

Aruba aan top bij Drag-races

WILLEMSTAD — Er bestond gisteren veel belangstelling voor de finales van de drag races te Koraal Tabak die dit jaar een internationaal karakter hadden. Aruba wist ook dit jaar met de meeste prijzen naar huis te keren, terwijl ook Venezuela met de eer ging strijken nadat zij voor de eerste keer hebben deelgenomen.

De vooruitgang van de races was duidelijk merkbaar vooral wat betreft de Arubanen die met een zeer grote groep hebben deelgenomen aan dit jaarlijks terugkerend evenement.

In de kategorie A-kompetision waarin de zware [illegible] zoals King Kong [illegible] en Bad Bannana van Aruba mee reden ging Boogie [illegible] „Fria Kabes" van Aruba met de eerste prijs heen. Dit nadat hij op uitstekende wijze had weten te winnen van King Kong van Techi de Boer in de finales.

Bad Bannana [illegible] beste tijd had geleverd gedurende de semifinales (9.9[illegible]) heeft de finales niet bereikt nadat hij in de race tegen de Camaro van Chal Corasol van Curacao op het nippertje een ongeluk had weten te voorkomen. De bestuurder van Bad Bannana Maikito Croes had zeer zeker zijn kunnen als echte coureur bewezen nadat hij de wagen ondanks de grote snelheid wist te controleren.

Het is aan te raden dat de organisatoren vernieuwingen aanbrengen aan de zuidelijk piste, om verdere ongelukken te voorkomen.

In de kategorie B-kompetision ging de titel naar de Venezolaan R. Reyes met zijn Monza nadat hij V. Kock van Aruba in de finales wist te verslaan.

De titel in de kategorie B-super stock werd gewonnen door de Arubaan V. Harms. Wipie met zijn Mazda RX-7 van Aruba wist in de kategorie C-super stock de kampioenstitel te veroveren, gevolgd door de Datsun van Maduro (Cur.).

Ondanks het feit dat Venezuela dit jaar met de titel in kategorie B-kompetision naar huis terugkeerde, blijft Victor Kock alsnog de Antilliaanse kampioen.

De Amigoe hoopt morgen met de volledige uitslagen te kunnen komen.

WILLEMSTAD — Op de foto een beeld van de start tussen de Vega van Aruba en de Camaro van Dooly Does. De Vega die helemaal links te zien is op de foto heeft ook een uitstekende race geleverd tegen de Monza van R. Reyes van Venezuela.



Tremendo aktuashon di M.Fluonia

Anthony Owers a bolbe gana Boulevardloop

WILLEMSTAD — Bou di un ambiente festivo i anima, 87 atleta a start aña di La Reina n'e kareda di Dr M.L. King Boulevard, na altura di prison na Koraal Specht. Tabatin hopi espektativa p'e kareda, ku a konta tambe ku partisipashon di Anthony Owers e ganadó di aña pasa ku a logra di mantene e trofeo rotativo obsekia pa Aseguros de Castro.

For di na inisio Owers a traha un ventaha di mas o menos trinta meter riba e sobra koredónan i e la logra tambe di mantene esaki te na final. E pelea di e kareda a konsentra su mes mas tantu den e restu di e koredónan.

Federashon di atletismo lokal por mira tras riba un otro enkuentro eksitoto i tambe ta gradisi gerente di Princess Isles Hotel, ku a pone e area rònt di e pisina disponibel pa entrega di e trofeonan i alabes a brinda na tur e partisipantenan un refresko despues di e kareda.

Señores Anthony Minguel i Wendell Prince a hasi entrega di e trofeonan n'e ganadónan i señor Dato de Castro a entrega e trofeo rotativo n'e ganadó Anthony Owers. E resultadonan final tabata lo siguiente:

Damas 14 aña i mas 5000 meter. 1. Ilen Sluis- Lagoen 20 min 51.00 sek; 2. Wigna Girigorie-Lusando 21 min 37.51 sek.; 3. Janet Mercelina-Road Runner 27 min 00.40 sek.

Kabayeros 14 pa 16 aña 5000 meter. 1. Maury Fluonia-Sta Cruz 16 min 27.00 sek.; 2. Mignon Richardson-Rozendaal 17 min 52.00 sek.; 3. Errol Virginie-Individual 17 min 54.70 sek.

Kabayeros 17 aña i mas 5000 meter. 1. Anthony Owers-Individual 14 min 38.40 sek.; 2. Wilfred Lodowika-Road Runner 16 min 12.90 sek.; 3. Carlos Zimmerman-Orion 16 min 13.69 sek.

Remarkabel tabata e prestashon di e hoben atleta Maury Fluonia kende a sabi di destaka enormemente den e kategoria di kabayeros di 14 pa 16 aña. Por nota e poko diferensia di tempu entre e resultado logra pa su persona i esnan di e number dos i tres dje kategoria maskulino riba di 17 aña.

Awe nochi gran "clash" SUBT-Jong Holland

Sithoc i Jong Colombia a empata na sero gol

WILLEMSTAD — Tantu pa Jong Colombia/Winkel & Zonen komo pa Sithoc/Ennia tabata empate number kuater ora nan a keda sin anota gol kontra di otro den e di 20 partido di e kampeonato di e prome divishon semiprofeshonal efektua djarason ultimo. Un resultado ku a proba atrobe ku Jong Colombia no ta prestando na un nivel ku ta kuadra ku e kapasidatnan di e ekipo i di otro banda ku e kolegialnan tin un problema grandi ku anotamentu di gol. Di tur manera Jong Colombia ta awor number 3 riba tabla di posishon empata ku Jong Holland (tur dos ku 6 punto) pero e "Colombianonan" tin 2 wega mas hungá. Sithoc di su banda ku esun punto a iguala Victory Boys i Skèrpènè den kantidat di punto (tur tin 4 for di 5 enkuentro).

Kon serio e inkapasidat di hinka gol di e kolegialnan ta por ser dedusi for di e sigiente sifranan: den 5 partido nan tin solamente 2 gol na fabor! Nan a anota un biaha ku Skèrpènè i un biaha ku Centro Dominguito. Di otro banda mester apunta sí ku e arko di e kolegialnan no a ser viola hopi tampoko; nan tin solamente 3 gol kontra.

Esaki ta solamente 1 mas ku Jong Holland, ku te awor ta e ekipo mas eksitoso den defensa di su gol. Pero podisé tin kambio na bista pa Sithoc. En konekshon ku e prestashon pober di e ekipo te awor den e kampeonato e direktiva a disidi di retira Rene Sleeswijk kende te awor tabata enkarga ku e direkshon tèkniko. Segun nos a ser informa pa e direktiva Hubert Braafhart, e hungadó ku mas eksperensha di wega, lo funkshona internamente te djaluna awor komo DT despues di kual Ronald (Angua) Delannoy lo tuma e direkshon tekniko pa su kuenta.

Biniendo bék riba e partido di djarason, por bisa ku e promé mitar tabata e parti mas interesante dje wega. Tantu pa loke ta e aspekto tekniko komo taktiko. Na tur dos banda e koordinashon di wega tabata basta bon. Sithoc a hunga ku mas inspirashon ku den su ultimo presentashonnan pero esaki no tabata suficiente tòg pa yega mas leu ku e empate na sero gol. Durante gran parti dje partido, sigur den di dos mitar, e kolegialnan tabata miho riba mediokampo. E mediokampistanan di Jong Colombia pa sirbi efektivamente komo fasilitadó di pasenan pa e delanteronan. Esaki a sali na kla tambe den e kantidat di oportunidatnan ku e kolegialnan a krea pa nan mes i e kantidat di chensnan ku Jong Colombia a haña. Un di e chensnan mas grandi ku e ekipo kolegial a haña pa disidi e partido na su fabor tabata algun minüt promé ku final. Si Edsel Meulens, kende tabata esun ku a haña e chens ei, a logra skor lo tabata imposibel pa Jong Colombia reakshoná ainda. Den posishon franko sin embargo Edsel a tira over di gol.

E partido valido pe di dos divishon a bai entre De Koning i Vasco da Gama. De Koning a hasi bon papel atrobe registrando un triunfo di 2-1 riba Vasco ku kisas no ta pasando su mihó momentunan pero ku tòg mester ser konsidera ainda komo un di e mihonan den e di dos divishon. De Koning awor tin 8 punto for di 5 partido i ta na di dos lugá tras di Vesta ku tin 9 punto fo'i un igual kantidat di partido.

E kampeonato ta ser kontinua awenochi ku e partidonan: Centro Barber vs Vesta; Jong Holland vs SUBT. Ta interesante pa weta si SUBT lo sobrevivi e prueba aki tambe i mantene su mes komo e uniko ekipo invikto den e promé divishon.

ZOEKERTJES

DINSDAGS EN VRIJDAGS

f. 4,50

TOT 10 WOORDEN

ELK WOORD MEER f. 0,25!

UITSLUITEND à CONTANT

TE KOOP AANGEBODEN CURAÇAO

MINI [illegible] fl.850,- [illegible]

W.OVERCOMPLEET, Philips [illegible] fl.700, vol. [illegible] naaimachine Singer fl.275,-. Kolonelweg 33. Tel.: [illegible]

EEN Twin-Versterker. Prijs: fl.550,-. Tel.: [illegible]

2 DODGE Minica Skippers, as is where is. Mahaaiweg 31, tel.: 82564.

UN Freezer [illegible] special boter i bleki. Adres: Veeris Ohmstr. 1, tel.: 24089.

ROTAN bedbank, rotan fauteuil, rotan tafeltje, buro + stoel + lamp. Zuid Abrahamsz 35, vrijdag 17.00-20.00 uur, zaterdag 17.00-20.00 uur.

WEGENS VERTREK: 1 wandmeubel eiken fineer fl.500,-, 2 éénpersoonsbedden fl.50 en fl.25, [illegible] electr. orgel fl.2.289, [illegible] stenen bloembakken fl.50, [illegible] porchtafel fl.25,-

L.T.D. II 1978 Brougham 2 porta full equipped Vinyl top, z.g.a.n. [illegible] komen. Financiering mogelijk + [illegible] garantie op de motor. [illegible] tel.: 14540.

FORD TAUNUS 1600, bj. '69, T.e.a.b. Tel.: [illegible]

TOYOTA Crown 1976, z.z.g.s. Brokopondostr. 31, tel.: 44291.

AQUARIUM [illegible] electrische trein (tel.: [illegible])

WANDMEUBEL. [illegible] Solmslaan 6, tel.: 44841.

PHILIPS wasmachine fl.75 [illegible] centrifuge [illegible] ledikantje [illegible] steenbak, tel.: 81932.

NOVA '73, goede staat 6 cilinder; fl.3.650,-. Abrahamsz 114, 673164.

2 CITROEN 2CV, enkele onderdelen [illegible] fl.950,- [illegible] Noord [illegible]

CUR [illegible] (7,50m [illegible]) [illegible]

JUNIOR [illegible] (bed, [illegible]) [illegible]

1 AIRCO (9000BTU) fl.675,-, 1 wasmachine fl.580,-; 1 stoof fl.560, [illegible]

steel showcase 32x72" (fl.350,-), glass chrome table 27x18" (fl.[illegible]), green carpet 6ftx9ft (fl.100,-), tel.: 9-2583.

1 BANKSTEL Mesker z.g.a.n., 1 salontafel, 2 éénpersbed, tel.: 22464.

UN CAS cu 4 dormitorio. Ajo 41. Prijs fl.65.000,-.

ZWART/Wit t.v. Gen. Electric, z.g.st, porch stoelen, kastje, stofzuiger, kinderboeken. Beatrixstr. 46.

WEGENS VERTREK: wasmachine, stoof, koelkast, stoomstrijkijzer, t.v., antenne, kasten, kinderbed, commode, kinderstoel etc. Tanki-Flip 68.

ZEILBOOT Stern + windsurfer. Tel.: 9-4807.

CAMARO in zeer goede staat 1978 L.T. Tel.: 45917.

INBOEDEL: Zuidstraat 42, Oranjestad.

TE HUUR AANGEBODEN ARUBA

GEMEUBILEERDE kamer met ijskast J.G. Emanstr. 32.

PER 15 MEI: Woonhuis te Tanki-Flip 3 slk. grote porch en carport. Inl. tel.: 25846.

EFFICIENCY apt's, May 1st to Dec. 15. L.G. Smith Blvd 488, tel.: 21072.

TE HUUR GEVRAAGD ARUBA

TE HUUR of te koop gevraagd in goede buurt: Huis. Landman. P/a Talk of the Town, tel.: 23380.

GEMEUBILEERD huis van 3 juli tot 4 augst. Tel.: 21789.

PER 1 AUG., 1 sept. of 1 okt., gem. of ongem. woonhuis, drie slaapkamers, eventueel meidenkamer, in rustige buurt. Tel.: 28475 tijdens kantooruren.

DIVERSEN ARUBA

WEGGELOPEN: wit met grijze kater. Piedra Plat 11-A, tel.: 28472.

TE KOOP GEVRAAGD CURAÇAO

MET SPOED [illegible]

PERSONEEL GEVRAAGD

WERKSTER [illegible] tel.: 37488 na 18.00 uur.

TE KOOP AANGEBODEN

EIGENDOMSTERREIN + [illegible] 10.500m2, [illegible]

NIEUW woonhuis [illegible]

GLAS [illegible] steel

Gev.min Casseres: "Typisch Europees gebeuren"

Antilliaanse delegatie onder indruk inhuldiging

(Van onze correspondent)

AMSTERDAM/DEN HAAG — Koningin Beatrix wil ook een "goede koningin" van de Antillen zijn. Bij de inhuldiging in de Nieuwe Kerk in Amsterdam heeft de nieuwe vorstin van het Koninkrijk der Nederlanden plechtig beloofd ook de rechten en vrijheden van "het volk der Nederlandse Antillen" te zullen beschermen.

Dit is in goede aarde gevallen bij de Antilliaanse delegatie die de plechtigheden rond de troonswisseling in de rumoerige Nederlandse hoofdstad heeft bijgewoond. Geheel volgens de Nederlandse grondwet zwoer koningin Beatrix woensdagmiddag, — enkele uren na het aftreden van haar moeder koningin Juliana — aan de Eerste en Tweede Kamer "de algemene en bijzondere vrijheid en rechten van al mijne onderdanen" te zullen beschermen en alles voor het land te zullen doen , zoals een goed koningin schuldig is te doen".

In haar inhuldigingsrede in de Nieuwe Kerk maakte de nieuwe koningin duidelijk dat ook de Antillen onder die belofte vallen. "Mijn eed", zei ze letterlijk, "zal dan ook naar de geest van het Statuut, tevens het volk der Nederlandse Antillen gelden".

De Antilliaanse afvaardiging in de Nieuwe Kerk, die bestond uit gouverneur drs. Ben Leito, minister-president Don Martina, Statenvoorzitter Betico Croes, de ministers Hendrik Croes en Papa Statia, de Statenleden Max Croes, Rudy Ellis en Leo Chance alsmede mr Jaime Saleh, president van het Hof van Justitie, toonde zich erg ingenomen met die uitspraak van koningin Beatrix. "Ik vond dit zeer toepasselijk", zei premier Martina. "Dat de Antillen zozeer benadrukt werden vond ik als Antilliaan erg prettig om te horen". Ook Statenvoorzitter Croes was "aangenaam getroffen" dat koningin Beatrix haar eed uitstrekte tot de eilanden van de Antillen.

"Dit was zowel een erkenning vanuit Nederland van de Antillen als een blijk van de eenheid van het Koninkrijk", vond gevolmachtigde minister Ronnie Casseres, lid van de Rijksministerraad in Den Haag. "Dat de nieuwe koningin zoveel aandacht had voor de Antillen heb ik erg gewaardeerd".

In haar inhuldigingsrede bedankte koningin Beatrix de Antillianen voor hun komst naar Nederland ter gelegenheid van de troonswisseling. "Het verheugt mij dat ook afgevaardigden uit dit deel van het Koninkrijk hiervan getuige zijn", zei ze.

Ook bij haar dankbetuigingen aan haar moeder, prinses Juliana, betrok de nieuwe vorstin de Antillen uitdrukkelijk. "Vandaag weet ik mij de tolk van alle Nederlanders in en buiten het Koninkrijk, die u willen danken voor de bijzondere wijze waarop u gedurende zoveel jaren aan ons aller belang heeft gewijd", zei ze. "Met name noem ik de bewoners van de Nederlandse Antillen, wier land onder uw regering een nieuwe plaats heeft ingenomen in het koninkrijk. Ook hun warme genegenheid, heeft u ervaren en beantwoord".

Prof dr. T.L.M. Thurlings, de voorzitter van de gecombineerde vergadering van de Eerste en Tweede Kamer in de Nieuwe Kerk, sprak de wens uit dat onder de regering van koningin Beatrix "met Gods hulp tussen het volk van Nederland en het volk van de Nederlandse Antillen en het huis van Oranje de innige verbondenheid behouden blijft, waartoe het onder uw voorgangster is uitgegroeid".

De inhuldiging van koningin Beatrix ging evenmin buiten de Antilliaanse afgevaardigden om. De Nederlandse grondwet schrijft voor dat de Kamerleden de eed of belofte van trouw aan de nieuwe koningin moeten afleggen. Nergens staat dat de Antilliaanse Statenleden dit ook moeten doen. Zowel grondwet als Statuut zwijgen erover. Prof Thurlings loste dit op door uitdrukkelijk te vermelden dat de Staten-Generaal met de eed van trouw aan de koningin tevens uiting gaven "aan de gevoelens van de Staten van de Nederlandse Antillen".

In de Nieuwe Kerk zaten de Statenleden vlak achter de Nederlandse Kamerleden. Gouverneur Leito en minister-president Martina, de ministers Hendrik Croes, en Papa Statia waren ingedeeld bij de Nederlandse bewindslieden. De Antilliaanse gouverneur kwam zij aan zij met premier Van Agt de kerk binnen. Premier Martina liep vanaf het paleis naar de kerk naast vice-premier Hans Wiegel.

Minister-president Martina noemde de inhuldiging in de Nieuwe Kerk "erg stijlvol en zeer indrukwekkend". "Het was voor mij een eer en genoegen het te mogen bijwonen", zei hij. Minister Croes vond de inhuldiging "het bewijs van een levende constitutie". Ook gevolmachtigd minister Ronnie Casseres vond de inhuldigingsplechtigheid indrukwekkend. "Maar", voegde hij eraan toe, "het was een typisch Europees gebeuren dat net niet zo past in ons denken. Voor de Antillen, die in de eerste plaats aan de toekomst denken, was de plechtigheid die aan het Nederlandse verleden herinnert moeilijk te plaatsen. Ik had niet het gevoel dat het te maken had met de Antillen".

Minister Casseres had, zei hij gisteren, "sterk het gevoel aanwezig te zijn bij de laatste Nederlandse koningin die tevens staatshoofd van de Antillen is". "De symbolische band met het Nederlandse koningsschap is niet zo indrukwekkend meer voor de Antillen". Premier Martina drukte zich behoedzamer uit: "Gezien de moderne visie op de Antillen en in de wereld zijn de banden met Nederland aan verandering toe. Dat betekent dat we ook rekening moeten houden met een andere verhouding tot het Nederlandse koningsschap in de toekomst. Wanneer dat zal gebeuren en hoe die toekomstige relatie eruit zal zien, valt nu nog niet te zeggen".

Na de inhuldigingsplechtigheid werd de Antilliaanse delegatie op het Paleis op de Dam ontvangen door koningin Beatrix. De nieuwe vorstin en haar echtgenoot, prins Claus, gaven blijk van "grote belangstelling van het wel en wee van de Antillen", zo werd na afloop gezegd.



AMSTERDAM – Tijdens een toespraak op het balkon van het Paleis stelt Prinses Juliana haar dochter, de nieuwe Koningin voor: v.l.n.r. Koningin Beatrix, Prins Claus, Prinses Juliana en Prins Bernard. Tegen de verwachting in verschenen de minister-presidenten Don Martina en Dries van Agt niet op het bordes.

Antillianen ondertekenen "acte van abdicatie"

AMSTERDAM/DEN HAAG — Onder de acte van troonafstand van koningin Juliana prijken ook vier Antilliaanse handtekeningen; die van gouverneur drs. Ben Leito, minister-president Don Martina, Statenvoorzitter Betico Croes en gevolmachtigde minister Ronnie Casseres.

De afstand van koningin Juliana werd woensdagmorgen bezegeld met een korte plechtigheid op het Paleis op de Dam in Amsterdam. De laatste regeringsdaad van de "oude" koningin was het tekenen van een acte waarin zij verklaarde vrijwillig afstand te hebben gedaan van de kroon. Daarna werd dit document ondertekend door prinses Beatrix (vanaf dat moment koningin), prins Bernhard en prins Claus.

Vervolgens zetten verschillende Antilliaanse en Nederlandse hoogwaardigheidsbekleders hun handtekening. De protocollaire volgorde was: eerst de voorzitters van de Eerste en Tweede Kamer, dan de Nederlandse ministers, vervolgens Ronnie Casseres, (lid van de Rijksministerraad), toen de vice-voorzitter van de Raad van Staten, daarna gouverneur Leito, Statenvoorzitter Croes en premier Martina en tenslotte de commissaris van de koningin in de provincie Noord-Holland, de burgemeester van Amsterdam en de directeur van het Kabinet van de Koningin.

Ruim een half uur na de troonafstand verscheen prinses Juliana op het Paleis-balcon om haar opvolgster Beatrix aan de menigte op de Dam voor te stellen. In tegenstelling tot wat verwacht was, werd Beatrix niet geflankeerd door de minister-presidenten van Nederland en de Antillen.

Premier Don Martina was erg onder de indruk van de abdicatie-plechtigheid. "Dit gebeuren in besloten kring is zeer menselijk en emotioneel. Je voelde als het ware de vibratie tussen moeder en dochter", zei hij. "Ik vond het een eer bij dit historisch ogenblik in de geschiedenis van het Koninkrijk te mogen zijn".

Rustige Koninginnedag op Sint Maarten

PHILIPSBURG — Op Sint Maarten werd Koninginnedag op zeer rustige wijze gevierd. Het enige officieel gebeuren was dat gezaghebber Max Pandt een heildronk uitbracht tijdens een ontvangst. Hierbij was een kleine groep personen aanwezig. Tijdens de ontvangst werd de speciale Koninginnedag-editie van de Amigoe uitgedeeld, die ook op Sint Maarten erg in de smaak is gevallen.

Nederlander stuurt ook zijn bestuurders

Inhuldiging van Beatrix overschaduwd door rellen

AMSTERDAM — Gevechten tussen politie en demonstranten, traangas, straten bezaaid met stenen, brandende barricades en tientallen gewonden. Die aanblik bood Amsterdam woensdag op het ogenblik dat koningin Beatrix in de Nieuwe Kerk werd ingehuldigd. De huilende sirenes van politieauto's waren in de kerk duidelijk hoorbaar. Zij illustreerden het schrille contrast tussen de uiterst gespannen en grimmige sfeer in de omgeving van de Dam en de kalme plechtigheid van de inhuldigingsceremonie.

De ongeregeldheden deden zich op verschillende plaatsen in de hoofdstad voor. Vooral op het Rokin, in de Damstraat en op het Waterlooplein trad de Mobiele Eenheid (ME) van de Amsterdamse politie hard op om te voorkomen dat demonstranten en krakers de Dam zouden bereiken.

Toen koningin Beatrix na de inhuldig de Nieuwe Kerk verliet was er weinig meer van een feeststemming te bemerken. Er ging een zacht gejuich op, maar dat werd al snel overstemd door een hevig boegeroep. In haar toespraak bij de ceremonie had de koningin kort daarvoor gezegd dat het in een vrije en veelvormige gemeenschap als de onze onontkoombaar is dat tegenstellingen ontstaan en ook tot uiting komen. Maar voor de oplossing is onontbeerlijk de tegenstander niet te zien als vijand, doch als drager van een andere mening.

In de rest van het land kwamen weinig ongeregeldheden voor. Aan de landelijke manifestatie van de kraakbeweging werd in meer dan twintig steden meegedaan via het kraken van panden. Dat leidde slechts in enkele gevallen tot een rechtstreekse confrontatie met de politie.

In haar rede tot de verenigde vergadering van de Staten-Generaal, de formele status van de bijeenkomst in de Nieuwe Kerk, benadrukte koningin Beatrix de noodzaak van verdraagzaamheid, een van de eigenschappen waarin het Nederlandse volk heeft bewezen groot te zijn.

"Dat betekende en betekent: bereidheid tot luisteren, inschikkelijkheid, gemeenschapszin. Zo groeit de samenwerking vanuit de bevolking en wordt de Nederlander van vandaag niet alleen bestuurd, maar stuurt ook zijn bestuurders".

In een poging bij de bestuurders over hun opvattingen geen misverstand te laten bestaan was enkele uren daarvoor een demonstratie van start gegaan, die tegen twee uur al tot duizenden deelnemers was uitgegroeid. De demonstratie, waarvoor toestemming was verleend, was georganiseerd door de groep "Autonomen" en gericht tegen de monarchie. Onder de demonstranten bevonden zich ook veel krakers en kraak-sympathisanten. Na enige tijd splitsten deze twee groepen zich. Pogingen van politie om te verhinderen dat de betogers de binnenstad in zouden trekken, een route waarvoor geen toestemming was verleend leidden tot charges en later tot veldslagachtige taferelen in de omgeving van het Waterlooplein. Ook in de omgeving van de Dam werd de dreiging van oprukkende actievoerders steeds groter.

In de Nieuwe Kerk verliep echter alles volgens het draaiboek.

de

Premier Don Martina, die ook in Amsterdam was bij de plechtigheden rond de troonswisseling zei "verrast" te zijn door "de verharding van de maatschappelijke verhouding in Nederland". Verder commentaar wilde hij niet geven omdat hij de rellen en de moeilijkheden met de huisvesting een zuiver Nederlandse aangelegenheid vindt. "Wij zouden het ook niet leuk vinden als Nederland zich komt mengen in zuiver Antilliaanse kwesties", zei hij.

Gevolmachtigde minister Ronnie Casseres in Den Haag vond de rellen die hij via de tv naderhand zag — in de zalen waar de plechtigheden plaats vonden is er niets van te merken geweest — "een domper op het feest-gebeuren". Volgens hem zitten er diepere maatschappelijke oorzaken achter dan op het eerste gezicht lijkt.

Wiegel hekelt NOS-uitzending

HILVERSUM — De NOS heeft volgens vice-premier Wiegel erg onverstandig gehandeld door tussen de televisiebeelden van de inhuldiging door reportages te brengen over de rellen in Amsterdam. Het gaf volgens hem niet alleen naar buiten toe, of naar het buitenland, een heel slecht beeld, maar het geeft ook geen eerlijk beeld, want het toont niet aan dat de meerderheid van de Amsterdamse bevolking van dat soort raddraaiers niks wil weten, zo verklaarde Wiegel gistermorgen in de actualiteiten-rubriek AVRO'S radiojournaal.

"Als men dan toch dat soort beelden uitzendt speelt men alleen maar die raddraaiers in de kaart". Wiegel verklaarde weinig tijd te hebben gehad om naar de gecombineerde uitzending van de VARA en radio Stad Amsterdam te luisteren. Ik heb wel begrepen dat de VARA op 30ste april heeft misbruikt om daar een programma aan te bieden waarvan ik me niet kan denken dat ook vele socialistische luisteraars zo'n programma op prijs stellen. Ik denk dat het VARA-bestuur zich toch echt eens er op moet gaan bezinnen of dit kan. Ik vind dat het niet kan. De bewindsman stelt zich voor te kunnen stellen dat zijn collega van CRM, mevrouw Gardeniers, "met het VARA-bestuur gaat praten, want dit is allemaal zo onwijs geweest".

AMSTERDAM – Bij de troonsafstand van Koningin Juliana. Tijdens de plechtigheid in de Mozes en Aäronzaal in het Koninklijk Paleis v.l.n.r. premier Van Agt, voorzitter van de Tweede Kamer, Dolman, voor zitter van de Eerste Kamer, Thurlings, prins Bernard, Koningin Juliana, prinses Beatrix, prins Claus, mej. De Graaff, burgemeester van Amsterdam, Polak, commissaris van de Koningin, De Wit, en premier Don Martina en Statenvoorzitter Betico Croes.



Uitreiking lintjes op vrijdag 16 mei

WILLEMSTAD — De uitreiking van de Koninklijke onderscheidingen ter gelegenheid van Koninginnedag moet op Curacao nog plaats hebben. Dit in tegenstelling tot een bericht in de Amigoe van afgelopen dinsdag dat dat die morgen zou gebeuren.

Op Aruba heeft de gezaghebber wel de Arubaanse lintjes uitgereikt, uitgezonderd die van hemzelf. Die krijgt hij naderhand van gouverneur drs Ben Leito persoonlijk uitgereikt.

Dat de uitreiking op Curacao nog niet heeft plaats gehad heeft te maken met de afwezigheid momenteel van gouverneur Leito, die de troonswisseling in Nederland heeft bijgewoond. De te decoreren burgers worden op vrijdag 16 mei om tien uur 's morgens op het gouvernementshuis verwacht wanneer de gouverneur persoonlijk de lintjes zal uitreiken, daarmee een traditie voortzettend. Op de diverse eilanden reikt de gezaghebber die uit.



WILLEMSTAD — In en bij het buurthuis van Santa Rosa was het op Koninginnedag een gezellige drukte van voornamelijk de jeugd. Voor de schooljeugd en de tieners was een gevarieerd programma opgesteld met onder meer wielerwedstrijden, maar ook met andere behendigheidswedstrijden. De feestdag werd begonnen met een Eucharistieviering Het parochiele koor zong op het einde van de plechtigheid het uit vroeger jaren zo bekende Domine salvum fac (heer zegen de koning), dat in de verre oorlogsjaren in Nederland min of meer een verzetslied was. Na de misviering begonnen de activiteiten, waarbij een sfeer werd gecreëerd van vroeger jaren toen overal voor de jeugd dit soort activiteiten werd georganiseerd.

Veel installaties bij St. Jorisdag-viering

WILLEMSTAD — Tijdens het kampvuur van de Antilliaanse Padvinders vereniging (APV) op Curacao ter ere van Sint Jorisdag zijn nieuwe bestuursleden geinstalleerd. Met dit kampvuur en de de daarvoor gehouden dankdienst op het Fortplein werd het gouden jubileum van de APV gevierd. De Katholieke Verkenners vierden Sint Jorisdag eveneens zaterdagavond.

De viering van de APV begon vrijdagavond met een mars en een dankdienst op het Fortplein. Bij die gelegenheid voerde de hoofdcommissaris D. van de Ree het woord evenals districtcommissaris (DC) Wim Zechiel, Japa Beaujon namens de ouders en mej Nina Winkel als kleindochter van Shon Cai Winkel, de oprichter van de APV. Junny Liberia, welp van de Caribben-groep die het meest geld had bijeengebracht bij de Heitje voor een karweitje-actie mocht een cheque overhandigen aan de directrice van de Openbare Leeszaal en bibliotheek, Rosemarie de Paula. Zij dankte allen die aan de actie hadden deelgenomen en beloofde dat met het geld een encyclopedie voor de Jeugdbibliotheek zal worden aangeschaft. Het kampvuur te Ronde Klip werd zaterdagavond opgedragen aan gezaghebber mr O.C.Martina als dank voor alles wat hij heeft gedaan voor het Spel van verkennen. Tijdens het kampvuur werden als bestuurslid geinstalleerd Herbert Domacassé als lid van het hoofdbestuur, Wim Zechiel als hoofdkwartiercommissaris (HKC), Eusebio Coffie als assistent HKC, akela Melba Leito, eveneens als HKC, John Russel als DC en Stanley Cijntje als assistent ADC.

De KV vierde St Jorisdag zaterdagavond en zondagmiddag. Bij die gelegenheid werd een grote groep welpen, verkenners en leidsters en leiders geinstalleerd van de Felix Chacuto-groep van Barber en de Mr. Dr. M.F.da Costa Gomes-groep van San Willibrordo. In zijn toespraak wees waarnemend DC Ruben Roosberg de pas geinstalleerden op de verplichtingen, welke het leiderschap in een jeugdbeweging met zich meebrengt. Als leid(st)ers werden geinstalleerd Eligia Schoop, Glennis Job, Eric Rosini, Elvis de Aquino, Edsel Balootje en Francel La Croes.

English Companion

More than 200 people injured

Riots in Amsterdam on installation Beatrix

AMSTERDAM — The centre of Amsterdam looked like a battlefiel on the 30th of April as police clashed with groups of marauding youths in riots making the start of queen Beatrix's reign.

More than 200 people, including 90 policemen, had been injured and roads were littered with ripped-up paving stones, broken glass, uprooted traffic signs and the looted contents of shops.

As the 42-years-old monarch sipped champagne with royal guests from around the world last night watching a firework display in the city harbour in honour of her accession, police and city council workers tried to clear blazing barricades from the streets. The clashes were sparked off by a protest march by opponents of the monarchy. Squatters, who had threatened to disrupt the royal inauguration ceremonies to protest about the country's housing shortage, disowned the rioters. Former premier Joop Den Uyl, leader of the opposition labour party, which in principle is against the monarchy, described the disturbances as "pure vandalism". Queen Beatrix acceded to the throne on the abdication of her mother Juliana who stepped down on her 71st birtday after a 32-year-reign.

A record 10,000 policemen, including reinforcements rushed from other towns, were on duty, but Amsterdam mayor Wim Polak denied suggestions that the force was excessive. "We had not one man too many", he said. Dutch interior minister Hans Wiegel, one of 3,000 dignitaries in the royal chapel to see the new sovereign sworn in, said the police had acted with great restraint. City officials said the rioters were mostly teenagers spoiling for trouble on a public holiday. Eye-witnesses reported that many of them were "punks" with their hair dyed red or green, and that some were apparently no older than 13. Riot police used tear gas and water cannon, and made repeated baton charges to clear some of Amsterdam's main shopping streets, where protestors wrecked vendors wooden stalls to create barricades. The police's square where queen Beatrix was formally installed in the 14th century royal church. Youths, some wearing construction workers hard hats, hurled paving stones at police and council bulldozers trying to remove some of the debris, by late last night 34 people had been arrested, police said.

Beurskoersen

De onregelmatige verschijning van de beurskoersen in onze krant is te wijten aan de weigering van de drukkerij Rotapript N.V. om deze koersen op een duidelijk leesbare manier voor de Amigoe uit te tikken. Onze excuses aan onze lezers voor dit ongemak.

Centrale Bank Koersen

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.485	1.505	1.525
PND STERLING	3.99	4.045	4.105
NED GLD	88.75	89.47	90.27
BOLIVAR	40.91	41.63	42.43
ZW FRANCS	106.04	106.76	107.56
FR FRANCS	--.--	42.30	43.00
DUITSE MARK	98.29	99.01	99.81
SUR .GLD	--.--	100.07	100.97
IT LIRE	1.79	2.09	2.15

Baseball results

NEW YORK — Results of Wednesday's Major League baseball games:

AMERICAN LEAGUE: Detroit Tigers -- Texas Rangers 4; Minnesota Twins 10 -- Seattle Mariners 3; Kansas City Royals 3 -- Toronto Blue Jays 0; Baltimore Orioles 7 -- New York Yankees 4; Chicago White Sox 2 -- Boston Red Sox 1; California Angels 2 -- Oakland Athletics 1; Milwaukee Brewers at Cleveland Indians (postponed) -- FOG).

NATIONAL LEAGUE: St. Louis Cardinals 8 -- Chicago Cubs 2; New York Mets 2 -- Philadelphia Phillies 0; Pittsburgh Pirates 5 -- Montreal Expos 0; Houston Astros 5 -- Cincinnati Reds 1; San Diego Padres 2 -- Atlanta Braves 1; Los Angeles Dodgers 4 -- San Fransisco Giants 3.

MADRID — Pablo Picasso's masterpiece ,,Guernica" will be handed over to Spain by the New York Museum of Modern Art this autumn, the government said today. The Culture Ministry said the canvas, painted in 1937 to publicise the destruction by German bombers of the basque nationalist shrine in Guernica, would probably be shown in Spain early next year, the centenary of Picasso's birth. The New York museum has had the painting on loan since 1956.

WORLD IN A NUTSHELL

LONDON — Diplomats held hostage in the Iranian embassy in London have sent a secret message to the Teheran government, which has said it is prepared to let them die rather than bow to the demands of gunmen who seized the building. In Teheran, Iranian officials and British diplomatic sources said today they were unaware of the message, although they added it might still be in the pipeline.

Police declined to give details of the message or say whether it was a plea for help to the Iranian government. But they said it was sent on behalf of all the estimated 20 hostages with the approval of the three gunmen who seized the embassy on Wednesday.

The gunmen are demanding the release of 91 prisoners in Iran's southwestern Khuzestan province but Iranian President Abolhassan Bani-Sadr said in a May Day speech: "We are ready to accept the martyrdom of our children in England, but we will not give in to blackmail".

WASHINGTON — President Carter is calling senior advisers to his Camp David mountain retreat to review foreign policy a week after the commando mission to rescue the US hostages in Iran ended in failure. Senator Edmund Muskie, chosen as the new Secretary of State after Cyrus Vance resigned in protest against the rescue attempt, will be among officials at the weekend talks.

MEXICO CITY — Japan's Prime Minister Masayoshi Ohira arrived last night for a three-day visit hoping to persuade Mexico top triple its oil supplies to his country, now running at 100.000 barrels a day.

Japanese importers stand to lose 520.000 barrels a day of Iranian oil because they are refusing to pay higher prices. Mr Ohira flew to Mexico from Washington where he met President Carter and promised Japan would do its utmost to speed the release of the US hostages in Iran.

KEY WEST, FLORIDA — The US government is sending two large Navy ships to the Florida Straits and opening an emergency reception centre at an Air Force base to help thousands of refugees fleeing Cuba by boat. More than 7.500 Cubans have sailed to the US in a fleet of small boats since April 23.

SEOUL — Thousands of students protesting against compulsory military service clashed with riot police in the streets of university towns throughout South Korea, police said. Ninety people were reported injured.

VATICAN CITY — Pope John Paul today leaves for a six-nation tour of Africa, where the Roman Catholic population has increased by more than 20 million since the first papal visit by Paul VI a decade ago. His first stop will be Zaire.

STOCKHOLM — Employers locked out more than 750.000 workers today and 100.000 others went on strike in Sweden's biggest industrial dispute for 70 years.

WASHINGTON — The billionaire Hunt brothers have agreed to testify before a congressional committee which started contempt proceedings against them when they defied a subpoena to discuss their speculative buying in the silver market.

LONDON — Nobel Peace prize winner Betty Williams will appear in court today charged with assaulting a policeman at London Airport.

WASHINGTON — Two members of the Communist Workers Party invaded the Justice Department today and spray-painted the walls with a sign denouncing the Ku Klux Klan. A party spokesman said the sign was painted to protest against a Justice Department inquiry into a clash between Klansmen and party workers in Greensboro, North Carolina, last November. Five Communist Workers Party members were killed in the fighting.

BRUSSELS — Faced with a critical international situation, European Common Market (EEC) leaders have suffered an embarrassing blow to their hopes of showing a united front to the outside world. A regular summit meeting of the nine EEC members in Luxembourg this week ended without agreement on Britain's demand for a reduction in its EEC budget contribution. For Britain's partners, the villian of the piece was undoubtedly British Prime Minister Margaret Thatcher.

For two days, the nine government leaders discussed subjects ranging from the Iranian crisis and Afghanistan to the budget. Agriculture Ministers met in parallel to negotiate an accord on farm prices. Foreign policy issues were dealth with quickly and texts agreeing a common stance on major international problems were ready on the second day. But the summit broke up in bitter disarray after it failed to settle the budget question. EEC sources said Mrs Thatcher rejected one compromise solution after another and one French newspaper dubbed the British leader "Mrs No".

SYDNEY — Two leading Australian-born businessmen, news magnate Rupert Murdoch and entertainment impresario Robert Stigwood are to finance a joint venture to boost the Australian film industry.

Mr Murdoch, whose news empire extends through Australia, Britain and the United States, announced in the Australian news paper - which he owns - that he was joining Mr Stigwood in injecting more than 10 million Australian dollars (11 million US dollars) into the project.

Mr Stigwood's organisation produced such box office film successes as "Saturday Night Fever", "Grease" and the stage musical "Evita". The newspaper quoted Mr Murdoch as saying that the new company intended financing at least three major Australian feature films a year.

LISBON — Britain is putting pressure on Portugal to end a thriving international racket which is flooding the market with cheap local brews masquerading as some of Scotland's best-known whiskies. The British embassy in Lisbon has handed the government a report that Portuguese-made whiskies were turning up in Spain, bottled and labelled to look like familiar Scottish brands, according to British sources. At the heart of the problem are the Scottish producer's controversial exports of high strength bulk whisky which enable firms spread as far as Japan and Portugal to dilute it and produce their own bottled brands that are in increasing competition with the fare more expensive Scotch imported from Britain. Many Leading Scotch producers refuse to export high-proof bulk whisky because they feel this hurts foreign sales of their own home-produced brands. These exports from Britain, however, are gaining in importance and those firms which are involved have so far been reluctant to give up a lucrative line of business whatever the implications for the Scotch trade as a whole.

KINGSTON, JAMAICA — Four people were shot dead in clashes with security forces and a number of shanty homes were set ablaze in a fresh outbreak of politically-motivated violence, police said today. A man was killed on Tuesday when police exchanged fire with a group of men and three people wers shot dead in simular clashes yesterday. Police said some shacks in a western Kingston slum were set on fire on Tuesday, adding that they believed that supporters of the Island's major political parties were responsible.

Five people were killed on April 20 when a group of men opened fire on people attending a dance here organised by the opposition Jamaica Labour Party (JLP). Prime Minister Michael Manley and other members of the ruling People's National Party (PNP) were shot at in the same area earlier this month.

Results of Thursday's games: AMERICAN LEAGUE: Cleveland Indians 2 - Toronto Blue Jays 1; Boston Red Sox 4 - Chicago White Sox 3; California Angels 2 - Seattle Mariners 1. NATIONAL LEAGUE: San Diego Padres 4 - Atlanta Braves 3; Pittsburgh Pirates 2 - Montreal Expos 1; Philadelphia Phillies 2 - New York Mets 1; Houston Astros 9 - Cincinnati Reds 3. These were the only games scheduled.